

De l'île d'Orléans à la Mongolie : une famille de Saint-Laurent a visité 20 pays en 359 jours



© Album de la famille Gilbert-Rouchon

Autour de l'Île
s'illustre à nouveau sur
la scène provinciale



© Sonia Carrier

Suite en page 4

Bonification de plus de
150 000 \$ pour les institutions
muséales de l'île d'Orléans



© Manoir Mauvide-Genest

Suite en page 3



Oksana
MUKHINA

redaction@autourdelile.com

Il était une fois, en septembre 2023, une scientifique, Agnès Rouchon, et son mari, le développeur web Nicolas Gilbert, assis dans leur maison de Saint-Laurent, qui se mirent à discuter d'idées qui pourraient les aider à surmonter la crise de la quarantaine, le stress du travail et les défis de la préadolescence, tout en resserrant les liens familiaux et en ouvrant la porte à l'inspiration et à de nouvelles formes d'expression.

« Un jour, nous nous sommes simplement demandé comment les choses pourraient être différentes, comment nous pourrions échapper à tout ce que la vie nous impose, comment nous pourrions offrir quelque chose de différent à nos enfants », se souvient Nicolas. Les animaux – un chien, un chat, un lapin et quelques poules – suivaient ces discussions avec curiosité quand, soudain, une idée germa dans l'esprit d'Agnès et de Nicolas.

Suite en page 2

Suite de la une

De l'île d'Orléans à la Mongolie: une famille de Saint-Laurent a visité 20 pays en 359 jours

«Aimeriez-vous passer un an à voyager autour du monde?» ont-ils demandé à leurs filles, Daphné et Lily – une question que tous les enfants du monde rêvent d'entendre. Recevoir la réponse «oui» n'était pas la dernière étape avant de se lancer dans ce genre de voyage – les parents avaient également discuté de cette idée entre eux pendant au moins quatre mois, en pesant le pour et le contre. Chaque jour, les filles, alors élèves à l'école primaire de Saint-Laurent, posaient la même question à leurs parents: «Est-ce qu'on va vraiment faire le tour du monde?» et recevaient des réponses différentes. L'idée était géniale, et le scénario de vie très précis. «Et je pense qu'on avait aussi le sentiment que c'était maintenant ou jamais, parce que c'était la dernière année de l'école primaire. Et au secondaire, c'est tellement plus difficile de voyager avec des enfants parce que c'est beaucoup plus exigeant de leur enseigner les matières au programme. On avait donc l'impression que c'était en quelque sorte notre dernière chance de pouvoir faire ça avec les enfants», explique Agnès.

À Noël 2023, la décision était prise et les préparatifs avaient commencé. De nombreuses questions devaient être résolues: l'école (comment poursuivre les apprentissages?), les finances (comment financer le projet?), le travail (comment continuer à gagner sa vie?), les animaux de compagnie (où les faire garder pendant un an?) et, bien sûr, l'itinéraire.

La question de l'éducation a été réglée avec le ministère de l'Éducation du Québec: Daphné, 11 ans, et Lily, 8 ans, ont été autorisées à suivre un «enseignement à domicile», ce qui signifiait que les parents devaient assumer la responsabilité de leur éducation pendant l'année. Les questions du financement et du travail ont également été réglées: comme Nicolas était travailleur autonome en tant que développeur web, il pouvait travailler en ligne, et Agnès obtenait

une année sabbatique avec la garantie de retrouver son poste à son retour. Quant aux animaux, des amis se sont chargés de leur garde. Il ne restait donc plus qu'à déterminer l'itinéraire.

Lily voulait voir des animaux et des volcans. Daphné voulait se rendre au Japon parce qu'une de ses amies y vivait. Agnès souhaitait faire découvrir son île natale, La Réunion, à sa famille. Nicolas, lui, voulait voir le plus de choses possibles.

Au début de l'année 2024, l'itinéraire était prêt et affiché sur une grande carte accrochée au mur. Il comprenait 20 pays que la famille prévoyait de visiter en 359 jours. États-Unis, Islande, Îles Féroé, Danemark, Allemagne, République tchèque, Autriche, Slovaquie, Croatie, Grèce, Namibie, Zimbabwe, Botswana, Madagascar, Île de la Réunion, Thaïlande, Laos, Cambodge, Japon, Mongolie, Royaume-Uni: du 8 juillet 2024 au 2 juillet 2025, la famille a parcouru le monde en tenant un blogue interactif servant de journal de bord. Chaque voyageur, en particulier les filles dans le cadre de leur parcours éducatif, rédigeait des textes, prenait des photos ou réalisait des vidéos sur les pays visités. Leurs proches et leurs amis pouvaient suivre leurs aventures et commenter leurs publications pratiquement en temps réel. Ce site web interactif a été créé par Nicolas spécialement pour ce voyage. Les souvenirs, ça compte. Un jour, ce carnet de voyage numérique pourrait devenir un livre imprimé regroupant réflexions, anecdotes et de magnifiques photographies prises avec leur appareil photo hybride Sony.

Qu'ont-ils fait pendant cette année d'aventure? Ils ont gravi des collines et exploré le désert, visité des musées et Legoland, joué dans le théâtre d'un camp de jeunes en Croatie et appris la recette du pain de l'Islande. Ils se sont transformés en spéléologues, biologistes, parapentistes, chauffeurs et chercheurs...

Un jour, alors qu'ils déjeunaient, deux éléphants sont venus leur dire «bonjour»! Ils ont dormi dans des voitures, des yourtes, des auberges et chez des amis, ont appris à cuisiner des plats traditionnels, se sont liés d'amitié avec des gens de tous horizons, mais aussi avec des animaux (lémuriens, crocodiles, singes, etc.). Tout leur univers tenait dans leurs sacs à dos: vêtements, liseuse Kindle pour les études et quelques jouets préférés.

Le 2 juillet 2025, la voiture s'est arrêtée devant la maison à Saint-Laurent – les quatre randonneurs sont rentrés chez eux. Lily a ouvert la portière et a couru vers le vieil érable pour l'êtreindre. Après un tel périple, le sentiment d'être chez soi avait pris une tout autre signification. Ils étaient heureux de revenir avec un sac à dos rempli de souvenirs.

Qu'ont-ils retiré de cette expérience? «Peut-être une meilleure perspective sur la vie, et une meilleure compréhension de ce qui est vraiment important. Ce qui compte, c'est de trouver du temps pour profiter de sa famille», confie Agnès. «Nous avons découvert de nouvelles façons de nous amuser ensemble. Je pense que c'est quelque chose que nous ramènerons avec nous, comme une famille plus soudée», a déclaré Nicolas. «Pour moi – et je pense pour presque toute la famille – ça a été une révélation sur le monde», raconte Daphné. Elle a ajouté que ce voyage lui a donné envie d'aider les autres et, peut-être un jour, de travailler avec l'UNICEF. Tout le monde a amélioré ses compétences linguistiques. Lily, qui ne parlait pas anglais avant le départ, est revenue bilingue après un an de voyage.

Ils ont également réalisé qu'il ne faut pas forcément beaucoup de choses pour être heureux: il suffit d'un peu d'imagination et d'être de bonne humeur. «À Madagascar, les enfants jouaient avec de petits cailloux et ça leur suffisait pour être heureux. En Mongolie, ils jouaient avec des bâtons et aidaient à traire les rennes. On n'a pas besoin de tant de choses. Ça nous a beaucoup fait grandir, Lily et moi», raconte Daphné.

Qu'est-ce que les gens du monde entier ont en commun? Qu'est-ce qui peut rassembler les gens? L'humour. «On est allés faire une randonnée dans la brousse avec un guide en Namibie qui ne parlait pas un mot d'anglais, mais il a réussi à nous expliquer comment piéger des oiseaux simplement en imitant les oiseaux. C'était tellement drôle, tout le monde riait et on arrivait très bien à communiquer comme ça. La communication va donc au-delà des mots», a déclaré Nicolas. Et Agnès a acquiescé: «C'est fascinant de voir qu'on trouve les mêmes choses drôles, même dans des cultures complètement différentes. On peut rire ensemble des mêmes situations.»

Quelle recette cette famille orléanaise aimerait-elle transmettre aux gens? Passer plus de temps ensemble, garder l'esprit et le cœur ouverts, et ne pas avoir peur d'aller vers les autres. «La plupart des gens sont sympathiques et très heureux de vous rencontrer», affirme Nicolas. «Essayez de les amener à parler de leur vie, car en général, les gens sont ravis de vous montrer comment ils vivent et ce qu'ils font. C'est donc toujours un bon moyen de briser la glace. Et le simple fait d'écouter sans porter de jugement est une bonne façon de communiquer», a ajouté Agnès.

Comme il leur reste encore énormément d'histoires à raconter, la famille organisera une rencontre à la bibliothèque de Saint-Laurent en octobre 2026 afin de partager son expérience avec le public. Les personnes intéressées pourront s'y inscrire directement auprès de la bibliothèque.



La famille Gilbert-Rouchon dans les montagnes de l'Altai (Mongolie) avec leurs nouveaux amis du village voisin

© Album de la famille Gilbert-Rouchon

En page couverture: Les quatre voyageurs de l'île d'Orléans en Mongolie (avec un nouvel ami à gauche, originaire d'un village voisin)

N.D.L.R.: Le texte original d'Oksana Mukhina étant rédigé en anglais, celui-ci a été traduit par la réviseuse Line Frenette.

Une nouvelle directrice générale pour faire rayonner le Manoir Mauvide-Genest



Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Le conseil d'administration de la Fondation du Manoir Mauvide-Genest (FMMG) a nommé une nouvelle directrice générale, Colette Martin, gestionnaire spécialisée dans le domaine des communications, afin de faire rayonner ce rare témoin de la Nouvelle-France situé à Saint-Jean.

Travailleuse autonome et également directrice générale de la firme de gestion de projets publics GP-Québec, M^{me} Martin estime que ces deux mandats peuvent bien cohabiter.

« Je vais me consacrer au Manoir Mauvide-Genest (MMG) tout l'été et m'occuper de mon autre fonction une fois la belle saison terminée », explique la Beauportoise.

Passionnée d'histoire et de patrimoine, Colette Martin s'est imprégnée de l'ancienne résidence de Jean Mauvide et de Marie-Anne Genest depuis son embauche, le 16 mars.

« Nous allons notamment accentuer notre présence sur les réseaux sociaux afin que les gens s'approprient ou se réapproprient le MMG. Nous souhaitons développer des activités sur le terrain du côté du fleuve en présentant une exposition dans le pavillon d'été qui a été rénové et en installant des tables et des bancs pour pique-niquer », précise celle qui s'implique dans sa communauté comme membre du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency-Île-d'Orléans.

La nouvelle directrice générale entend aussi renouveler l'exposition permanente et poursuivre les expositions temporaires sur le pouvoir seigneurial au féminin et sur les vestiges du manoir.

Même si l'institution muséale reconnue en 2023 est devenue récemment admissible au Programme d'aide financière destinée aux institutions muséales (PAFIM) et recevra 82 960 \$, le financement autonome demeure un enjeu de tous les instants.

M^{me} Martin devra orchestrer une éventuelle campagne de financement en plus de dénicher d'autres sources pécuniaires.

Planifier la programmation estivale, monter une équipe de guides et de coordination ainsi que numériser les renseignements pour constituer des audio-guides figurent aussi sur la liste de choses à réaliser pour la nouvelle directrice générale.

« Nous travaillons bien ensemble. Après avoir pris connaissance de ce qui se passait au niveau administratif et des opérations ayant assuré l'intérim durant six mois, j'ai ciblé des améliorations à apporter que j'ai transmises à Colette. La combinaison de ses compétences et de sa personnalité m'a impressionnée. Se doter d'une technologie au goût du jour fait aussi partie des priorités pour la saison 2026 », mentionne la présidente du conseil d'administration de la FMMG, Danielle Perreault.

M^{me} Perreault se réjouit d'ailleurs de la collaboration avec la Municipalité de Saint-Jean, notamment pour l'implantation de l'anneau de glace et pour les célébrations de la Fête nationale, le 23 juin.

Pour lancer la saison estivale 2026, le MMG fait partie des attraits touristiques de l'île, tels que le Musée maritime de l'île d'Orléans, la Maison de nos Aïeux, la Maison Drouin et l'Espace Félix-Leclerc, qui accueilleront les Orléanais gratuitement dans le cadre de la Semaine culturelle des insulaires, du 20 au 28 juin.



Colette Martin entend mettre à profit ses compétences de gestionnaire spécialisée en communications afin d'accroître la visibilité du Manoir Mauvide-Genest. © Marc Cochrane

Bonification de plus de 150 000 \$ pour les institutions muséales de l'île d'Orléans

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Pour la première fois de son histoire, la Fondation du Manoir Mauvide-Genest reçoit une contribution de 82 960 \$ du programme Aide au fonctionnement pour les institutions muséales (PAFIM). Quant à la Fondation du Parc maritime de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans et la Maison de nos Aïeux, ils voient l'appui du gouvernement du Québec majoré de 153 060 \$. La somme accordée à la Maison Drouin baisse légèrement de 1 490 \$.

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré et ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air, Kariane Bourassa, en a fait l'annonce le 5 mai, au nom du ministre de la Culture et des Communications, Mathieu Lacombe.

La Fondation du Parc maritime de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans se voit octroyer 122 000 \$ pour 2026-2027 (même montant pour 2027-2028), soit une hausse de 19 540 \$ par rapport à 2024-2025.

Située à Sainte-Famille, la Maison de nos Aïeux bénéficiera de 164 040 \$ pour 2026-2027 (même montant pour 2027-2028), une augmentation de 50 560 \$ par rapport à 2024-2025.

Implantée à Saint-Jean, la Fondation du Manoir Mauvide-Genest recevra le même montant pour 2027-28.

« Cette reconnaissance comme institution muséale agréée nous permet de consolider nos assises et d'assurer une stabilité essentielle à la réalisation de notre mission. Elle constitue un levier déterminant pour la pérennité du site et le renforcement de notre rayonnement au bénéfice de la communauté de l'île d'Orléans et de ses visiteurs », affirme la directrice générale du Manoir Mauvide-Genest, Colette Martin.

Une somme de 77 350 \$ est allouée à la Maison Drouin de Sainte-Famille, montant qui sera maintenu en 2027-28.

« Nos institutions muséales jouent un rôle essentiel dans la vie culturelle de Charlevoix – Côte-de-Beaupré. Grâce à ce soutien accru, celles-ci pourront poursuivre leur mission de transmettre notre histoire,

Suite en page 4



Yves Emond
Courtier immobilier, Yves Emond Inc.



RE/MAX



Dany M. Leclerc
Dany Leclerc courtier immobilier inc.

Pour Vendre ou Acheter, contactez-nous!

Ensemble, pour de meilleurs

RÉSULTATS

Bur. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486
immobilier@yvesemond.com
www.yvesemond.com

RE/MAX HORIZON
AGENCE IMMOBILIERE | FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE REMAX QUÉBEC INC.
 3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9
 Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Bur. : 418 666-5050 • Cell. : 418 951-4062
dany.m.leclerc@remax-quebec.com

Estimation gratuite de la Valeur de votre propriété.



Faire confiance !



Marie
BLOUIN

mblouin@autourdelile.com

De jeunes Orléanais, Clément Verreault de Sainte-Pétronille et Théo Ferland de Saint-Pierre, ont fait parler d'eux pour leur bravoure dans le journal *Autour de l'île*. Le premier a récemment vaincu un cancer grâce à sa foi et son courage. Le second a sauvé, il y a quelques années, un père et ses enfants du Saint-Laurent. Tous deux partagent un point en commun, la confiance, car ils n'ont pas eu peur de sauter dans le vide pour gagner leur combat. Ceci illustre bien le thème de ma chronique qui porte sur la confiance... en soi et aux autres!

À une époque pas si lointaine, tenir sa parole valait de l'or. C'était une marque de confiance, un engagement sérieux, aussi solide que signer un contrat. Ne pas respecter son engagement, c'était perdre sa réputation! On scellait des alliances

entre voisins par une simple poignée de main. À l'île d'Orléans, des droits de passage d'une terre à l'autre ainsi que des prêts d'équipements agricoles étaient courants... sans aucun document écrit.

De fait, la confiance réfère à l'idée qu'on peut se fier à quelqu'un ou à quelque chose. De nos jours, cette confiance est toujours aussi fondamentale dans le monde. Une idée partagée par la philosophe Michela Marzano qui a écrit le livre, il y a quelques années, *Éloge de la confiance*. Selon cette prof de philo à Paris, tout commence par la confiance en soi, comme celles de Clément et de Théo. C'est elle qui permet, par la suite, de s'ouvrir aux autres, de créer des liens, de construire un espace de partage et de bâtir un projet avec quelqu'un. Ce sentiment qu'on reçoit d'abord des parents dès

l'enfance donne des ailes dans la vie et procure une forme d'équilibre et de bien-être aussi! Il est précieux comme le sang qui coule dans nos veines pour nous maintenir en vie. D'ailleurs, c'est grâce à cette confiance que nos relations avec les autres tiennent le coup, que ce soit au travail, en amitié, en amour... Sans ce sentiment partagé, il est difficile d'imaginer même l'existence des relations humaines! Sans elle, la société est en péril comme un bateau sans son capitaine!

Dans notre communauté insulaire, au moment où, au printemps, le blanc cède la place au vert dans les champs, d'autres gestes de confiance refont surface. Bientôt, des agriculteurs ouvriront des kiosques en libre-service, avec pignon sur rue le long du chemin Royal. Cette vente libre aux clients

repose entièrement sur la confiance: il suffit de choisir des produits, de calculer le montant de sa facture et de glisser l'argent comptant dans une petite boîte près de la porte. Le petit extra, c'est le mot gentil que le client laisse dans cette boîte pour dire merci à l'agriculteur et qu'il apprécie la qualité de ses produits.

Bien sûr, la confiance a ses limites et peut être dangereuse parfois, car on peut tout perdre en étant trop naïf! Mais je préfère garder à l'esprit le bénéfice qu'elle m'apporte pour illuminer ma vie, à l'image de cette réflexion d'Adrien Vershaere: «L'amour est un fleuve qui s'assèche s'il n'est plus alimenté par la confiance.»

Source: <https://shs.cairn.info/revue-etudes-2010>

ACTUALITÉS

Suite de la page 3

Bonification de plus de 150 000 \$ pour les institutions muséales de l'île d'Orléans

de préserver notre patrimoine et d'inspirer la créativité des générations d'aujourd'hui et de demain. Ces lieux de savoir et de mémoire contribuent à renforcer notre identité régionale, à mettre en valeur nos artistes et à faire vivre des expériences culturelles qui rassemblent et enrichissent l'ensemble de notre communauté, tout en nourrissant un profond sentiment d'appartenance», déclare Kariane Bourassa.

«Je peux affirmer sans gêne que 2026 est l'année des musées. Au cours des derniers mois, nous avons trouvé des solutions pour améliorer le financement accordé aux institutions muséales agréées et leur donner une bouffée d'air. Les musées font partie intégrante de la vitalité culturelle de l'ensemble de notre territoire et nous avons tous un rôle à jouer dans leur santé financière. J'invite les Québécois, notamment les jeunes et les familles, à visiter des musées pour profiter des expériences variées proposées avec les arts, la science, l'histoire et le patrimoine», soutient Mathieu Lacombe.

Compte tenu de cette bonification pour le soutien à la mission des institutions muséales, les musées pourront désormais faire le choix d'offrir à leur clientèle une journée d'admission gratuite dans leur institution, selon les modalités qui leur conviendront.

En page couverture: Le Manoir Mauvide-Genest s'ajoute aux institutions muséales de l'île d'Orléans admissibles au programme Aide au fonctionnement pour les institutions muséales. © Manoir Mauvide-Genest

Autour de l'île s'illustre à nouveau sur la scène provinciale



Mélanie
MORNEAU

redaction@autourdelile.com

Du 1^{er} au 3 mai, trois membres de l'équipe du journal ont pris la direction de Joliette pour participer au rassemblement annuel de l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ).

Comme chaque année, *Autour de l'île* a soumis les meilleurs textes publiés en 2025 dans toutes les catégories admissibles dans le cadre des prix de l'AMECQ 2026. Le journaliste principal, Marc Cochrane, a décroché le 2^e prix dans la catégorie Critique pour son texte *3 requins dans l'eau chaude, comme des poissons dans l'eau*. Le journal s'est également illustré avec quatre nominations en tant que finaliste dans les catégories suivantes.

- Reportage: Oksana Mukhina pour son texte *Recettes du bonheur dans une cuisine communautaire*.
- Texte d'humeur: Marie Blouin pour son texte *Combattre les fausses nouvelles*.
- Opinion: *Une nouvelle page pour Sainte-Pétronille* de Martin Harvey et Denis Savard (opinion du lecteur).
- Conception graphique – format tabloïd: Jean-René Breault pour l'édition de septembre 2025.

SE FORMER POUR L'AVENIR

Au-delà du réseautage avec les représentants des 40 autres publications membres sur place, ce congrès a permis de parfaire nos connaissances sur les enjeux cruciaux de notre industrie: le virage numérique,

les stratégies de vente, le recrutement des administrateurs et l'approfondissement du journalisme civique et de proximité. La rencontre s'est conclue sur une note inspirante avec la conférence de Guy Bourgeois, invitant chacun à apprivoiser le changement pour mieux bâtir l'avenir.

MOBILISATION POUR LES MÉDIAS LOCAUX

Face aux difficultés de financement qui fragilisent les médias écrits communautaires, l'AMECQ a porté haut les couleurs de la campagne *Ensemble, on écrit le Québec*. *Autour de l'île* se démarque et fait bonne figure en ce domaine. Une gestion rigoureuse et une organisation financière stable nous ont permis de dégager un excédent malgré un contexte plus difficile pour les revenus publicitaires, pouvait-on lire dans l'édition du mois dernier.

En écho à la Journée mondiale de la liberté de la presse, célébrée le 3 mai,

ce rassemblement a rappelé l'importance vitale du journalisme local. Il a également permis à votre nouvelle rédactrice en chef d'apprécier la qualité de notre organisation et le privilège de pouvoir informer notre communauté de ses réalités locales.

En page couverture: Mélanie Morneau, rédactrice en chef, et Philippe Goeffrion, membre du conseil d'administration, entourent le journaliste principal, Marc Cochrane, récipiendaire du 2^e prix dans la catégorie Critique. © Sonia Carrier

45^e ANNIVERSAIRE

Fondée en 1980, l'AMECQ a pour mission de favoriser le développement et le rayonnement des médias écrits communautaires au Québec. Elle soutient ses membres via des formations, regroupe et représente ces journaux locaux, et assure la crédibilité du secteur.



Picard & Picard

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Michel Picard - Maude Picard - François Gendron

Certificat de localisation - Piquetage - Cadastre - Bornage - Projet d'implantation
Bathymétrie - Document CPTAQ ou MCC - Arpentage forestier et agricole

Membres de l'Ordre des Arpenteurs-Géomètres du Québec

3700, boul. Sainte-Anne, Québec (Québec) G1E 3M2
Tél: 418 664-1135





MICROBRASSERIE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

SAVOUREZ NOTRE HISTOIRE

20 ANS LE 20 JUIN ENTRÉE GRATUITE

PORTES OUVERTES

11 h à 18 h

Visites libres des installations brassicoles

Dégustation gratuite

Découvrez en primeur notre bière anniversaire

MUSIQUE LIVE

13 h À MINUIT

Annabelle Doucet, Thierry Gomez, Maude Carrier, Guillaume Tondreau,
Bashir Dahrieh, Manuel Durand, DJ Jaja, DJ Dre Tremblez

2471, CHEMIN ROYAL, SAINTE-FAMILLE I.O.
WWW.MICROORLEANS.COM



La nage en eau libre s'invite au Tour de l'Île d'Orléans

Marc COCHRANE

marc@autourdelile.com

Le Tour de l'Île d'Orléans à vélo a évolué au cours des dernières années, si bien qu'après les volets course/marche et la balade gourmande, voilà que s'ajoute la nage en eau libre dans le fleuve Saint-Laurent.

Un parcours de 10 km est proposé le 13 juin, du quai de Saint-Jean à celui de Saint-Laurent, d'autres parcours de 900 m, 4,5 km et 6 km sont aussi au programme. Les choix de peloton se fait en fonction du niveau débutant, intermédiaire ou avancé.

« Comme tous les départs s'effectuaient de Sainte-Famille, nous voulions instaurer une activité qui se déroule du côté sud de l'île. Le maire de Saint-Jean, Jean Lapointe, nous a aussi fait une demande en ce sens. La Garde côtière, la marina de Saint-Laurent et la Sûreté du Québec collaborent à cette nouvelle épreuve. Déjà, 30 inscriptions ont été enregistrées et un maximum de 90 nageurs sera accepté, soit 30 par peloton », précise le porte-parole de Motyon gestion d'événements, Christian Rodrigue.

L'épreuve course/marche revient dans la route du Mitan, fermée aux véhicules pour l'occasion. Les distances de 7 km (3,5 km aller-retour) ou 16 km (aller-retour de Sainte-Famille à Saint-Jean) sont offertes dans un départ compétitif (course) ou récréatif (course ou marche).

Affichant complet, la balade gourmande, à la course ou à la marche de 7 km, aura aussi lieu le 13 juin, encore sur la route du Mitan, mais du côté de Sainte-Famille. Onze arrêts gourmands permettront de savourer des produits entièrement locaux.

PARCOURS POUR LES VÉLOS ÉLECTRIQUES

La traditionnelle randonnée cycliste se déroulera le lendemain. Autre nouveauté, des pelotons Tout l'tour (67 km), Presque tout l'tour (50 km) ainsi qu'un P'tit tour (38 km) vers l'ouest sont dorénavant prévus pour les vélos électriques et à assistance électrique. Contrairement aux années précédentes, les autres pelotons seront réservés aux vélos traditionnels, sans assistance, afin d'uniformiser au maximum chacun des pelotons.

Le chemin Royal ne sera pas fermé. Les voitures qui roulent vont demeurer loin des cyclistes.

Les pelotons seront encadrés de voitures en avant et en arrière ainsi que par des cyclistes encadreurs. Les pelotons utilisent un côté de rue complet. Un autobus et un cube suivront le peloton afin de prendre en charge ceux qui désirent quitter la randonnée. Des voitures de la Sûreté du Québec seront sur place aux intersections ou croisements de rues.

Pour s'inscrire ou pour information : tourdeliledorleans.com



L'épreuve de course/marche regroupe des dizaines de participants dans la route du Mitan.

© Ludovic Charland



RESTO

DU SUD

restodusud.ca
facebook.com/restodusudio

3681, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

418 203-0993

Une soirée qui rassemble la communauté pour préserver l'histoire des familles d'ici

Oksana MUKHINA

redaction@autourdelile.com

Le tapis rouge menait au gymnase Sainte-Famille – le cocktail de bienfaisance de la Fondation François-Lamy (FFL) allait débiter à 18 h, le 2 mai.

Près de 130 personnes se sont réunies pour l'événement. Certains ont acheté un billet à 120 \$, alors qu'une dizaine d'entreprises d'ici ont fait un généreux don de 1 000 \$ pour soutenir la programmation de la Fondation.

Parmi les événements phares, le 25^e anniversaire du Parc des Ancêtres qui sera célébré en août et pour lequel la population est invitée à préparer des objets destinés à une capsule temporelle. « Comme nous ne bénéficions d'aucun financement public pour les travaux dans le parc, et que celui-ci n'est pas rattaché à notre musée, nous n'avons pas accès aux fonds nécessaires », a expliqué le directeur général de la Fondation François-Lamy, Raphaël Boivin-Fournier. Il a également précisé que l'acquisition d'un numériseur professionnel pour le centre de documentation est aussi prévue.

Le programme de la soirée comprenait des discours officiels, un tirage de prix et un souper. Le député fédéral de Montmorency-Charlevoix, Gabriel Hardy, a déclaré : « C'est ici, sur cette île, que se trouve la racine du français en Amérique. »

« L'île d'Orléans est véritablement un berceau de notre patrimoine », a déclaré Natalie Plamondon, dont le mari est guide pour la FFL. « Il est donc essentiel de préserver la vitalité

de notre culture régionale et de soutenir les musées et la généalogie, permettant ainsi de mieux connaître nos ancêtres. »

Les organisateurs ont mis en jeu quatre prix, chacun composé de produits, de services ou de billets pour des événements culturels, d'une valeur totale d'environ 1 000 \$. Parmi les lots, on trouvait également des boîtes cadeaux de produits locaux, ainsi que des billets pour le théâtre, les parcs et les musées régionaux et des cartes-cadeaux de commerces orléanais.

Les propriétaires de la Ferme Roberge et Gosselin, Marie-Pier Roberge et David Gosselin, présidaient cette 19^e édition du cocktail-bénéfice de la FFL.

« La FFL nous tient particulièrement à cœur car elle perpétue l'histoire de l'île d'Orléans. Elle permet de faire connaître l'histoire des familles fondatrices. Nous appartenons tous deux à des familles parmi les premières à s'être installées sur l'île. Nous sommes heureux que cet héritage se transmette de génération en génération, que nos enfants connaissent leurs origines. C'est pourquoi cette mission est si importante. Nous sommes ravis de soutenir de si belles organisations qui s'investissent dans leur communauté », a déclaré Marie-Pier Roberge.

Même si le montant total amassé au cours de la soirée est encore en cours de calcul, Raphaël Boivin-Fournier affirme qu'il dépasse déjà les 15 000 \$

N.D.L.R. : Le texte original étant rédigé en anglais, celui-ci a été traduit par Marc Cochrane.



Marie-Pier Roberge et David Gosselin de la Ferme Roberge et Gosselin, entourés de leurs enfants, ont accepté la présidence d'honneur du 19^e cocktail-bénéfice de la Fondation François-Lamy.

© Oksana Mukhina

Des passionnés de patrimoine récompensés

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Ils sont ingénieux ou patentoux, mais ils ont une chose à cœur : le patrimoine de l'île d'Orléans. C'est pourquoi cinq projets ont été récompensés lors de la remise locale de la 11^e édition des Prix du patrimoine, organisée par la MRC de L'Île-d'Orléans en collaboration avec Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches.

Près de 40 invités, dont tous les maires de l'île, ont assisté à cette cérémonie tenue le 6 mai au gymnase de Sainte-Famille afin de rendre hommage à ceux qui mettent en valeur le patrimoine culturel, naturel et bâti de l'île d'Orléans.

CONSERVATION ET PRÉSERVATION

La Fondation du Manoir Mauvide-Genest l'a emporté dans la catégorie Conservation et préservation, volet institutionnel, pour la restauration majeure du Pavillon d'été, ce bâtiment saisonnier implanté en bordure du fleuve Saint-Laurent vers 1930.

Le volet privé a couronné Laurie Germain, propriétaire d'un bâtiment de 1860 à Sainte-Famille. Il a retrouvé son charme patrimonial original en

redevenant en cohérence avec son époque. La transformation visuelle a consisté à retirer le bardeau d'asphalte pour une toiture de tôle à

baguettes, redonnant le lustre patrimonial au bâtiment.

La Ferme Roberge et Gosselin a retenu l'attention du jury dans la même

catégorie. Les entrepreneurs ont acquis à Saint-Pierre un bâtiment agricole en état de dégradation avancé. En raison de sa restauration en vue d'une nouvelle vie commerciale, le jury a souhaité saluer les efforts en accordant un coup de cœur à ce projet.

INTERPRÉTATION ET DIFFUSION

Dans la catégorie Interprétation et diffusion, la Société de mise en valeur de l'île d'Orléans a été reconnue pour l'activité *L'aventure du RMS Franconia* présentée l'été passé. L'initiative visait à commémorer l'échouement d'un navire de croisière aux abords de Sainte-Pétronille en 1950. Une programmation a ratissé de la recherche à la conférence, en passant par une exposition artistique.

Le jury a récompensé l'exposition *Île en mémoire : regards de Marie-Denise Lemelin* présentée en 2025 à la Maison de nos Aïeux. Elle se constituait de captures temporelles qui représentent des moments historiques de l'île d'Orléans.



Le porte-parole des Prix du patrimoine 2026, Pierre Lahoud, est entouré de représentants des lauréats : Michel Blouin, président du Regroupement Bleu, Danielle Perreault, présidente de la Fondation du Manoir Mauvide-Genest, Marie-Denise Lemelin pour son exposition, Anne-Yvonne Jouan pour l'Aventure du RMS Franconia, Marie-Pier Roberge et sa fille Alexie Gosselin de la Ferme Roberge et Gosselin ainsi que Lise Turcotte des P'tites sœurs Turcotte de l'île. Absente de la photo : Laurie Germain.

© Marc Cochrane

Suite en page 8

TOITURES
ÎLE D'ORLEANS INC.
418 667-0041

VOTRE PROJET NOTRE MISSION!
PLUS DE 50 ANS D'EXPÉRIENCE DE PÈRE EN FILS!

**N'ATTENDEZ PAS
QUE VOTRE TOITURE
COULE POUR
NOUS APPELER
QU'ELLE SOIT EN
BARDEAU, TÔLE OU
ÉLASTOMÈRE**

Toitures de tous genres
**CONTACTEZ-NOUS POUR
UNE ESTIMATION GRATUITE!**

Suivez-nous
sur Facebook

Yoland Therrien, propriétaire
Résident natif de l'île d'Orléans
6, rue Saint-Exupéry, Québec (Québec) G1C 3K4
www.toituresiledorleans.ca
RBQ: 8002-6701-83

Suite de la page 7

Des passionnés de patrimoine récompensés

PRÉSERVATION ET MISE EN VALEUR DU PAYSAGE

Présenté à l'église de Saint-Pierre en 2025, l'exposition *Le pont de l'Île-d'Orléans* de BLEU, Regroupement d'artistes et d'artisans d'art de l'île d'Orléans, a été retenue dans la catégorie Préservation et mise en valeur du paysage. Vingt et un artistes ont exprimé ce que ce pont évoque pour eux et ont livré une interprétation artistique et poétique de ce paysage unique.

PORTEUR DE TRADITION

La catégorie Porteur de tradition a été remportée par Les P'tites Turcotte de l'île: Guylaine, Lise, Manon et Micheline Turcotte. Le groupe familial de quatre femmes incarne la continuité intergénérationnelle, elles qui sont les héritières directes de Gérard et Georges Turcotte, deux figures marquantes ayant façonné le style et le répertoire des danses de l'île depuis 1960. Aujourd'hui, elles transmettent leur passion de la musique et des danses de l'île d'Orléans.

Les lauréats de tous les territoires bénéficieront d'une campagne promotionnelle dans un cahier spécial du *Journal de Québec* publié le 13 juin.

« M^{me} Bourassa tient à féliciter ces surdoués du patrimoine de l'île qui consacrent énergie, temps et

argent à la mise en valeur du patrimoine. Comme elle est belle, l'île, riche de son histoire et de ses gens chaleureux », affirme Marie-Noël Gagnon, directrice du bureau de la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa.

« La remise des Prix du patrimoine permet à chaque édition de prendre conscience de l'étendue des démarches et des initiatives liées au patrimoine matériel et immatériel, réalisées partout sur l'île. Nous avons déjà un paysage unique grâce au statut de site patrimonial, il est enthousiasmant de constater la mobilisation de citoyens, d'entreprises et d'organismes pour faire vivre le patrimoine à différents niveaux », commente le préfet de la MRC de L'Île-d'Orléans, Jean Lapointe.

« Ces prix sont bien plus qu'une reconnaissance. Ils sont l'occasion de mettre en lumière des gens passionnés, engagés, qui prennent soin de ce que nous avons de plus précieux: notre mémoire collective. Votre engagement, votre sensibilité et votre détermination font rayonner le patrimoine d'ici de façon inspirante », mentionne le porte-parole des Prix du patrimoine 2026 et historien de Saint-Jean, Pierre Lahoud.

Démarche ICÎ: consolider pour rayonner

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Consolider pour rayonner. Voilà comment Sophie Grignon, une bénévole du chantier Sécurité alimentaire de la Démarche ICÎ (Initiatives pour la Collectivité de l'Île d'Orléans), a résumé le troisième Petit Sommet ICÎ présenté le 23 avril au gymnase de Sainte-Famille.

M^{me} Grignon s'est exprimée ainsi à l'issue de cette journée d'échanges, d'actions et d'innovation collective qui a réuni 45 participants issus du monde communautaire, municipal et institutionnel.

Cette citoyenne engagée de Saint-Laurent faisait référence aux trois chantiers que la Démarche ICÎ a mis en place depuis 2021, soit la sécurité alimentaire, la mobilité et l'intégration sociale.

« Une fois, les chantiers consolidés, ils serviront de leviers à d'autres initiatives », commente M^{me} Grignon.

De son côté, la coordonnatrice à la sécurité alimentaire de la Démarche ICÎ, Louise Geoffrion, a rappelé l'importance de mobiliser le monde communautaire et d'intégrer les jeunes via des activités ludiques agrémentées de nourriture.

L'activité a débuté par une rétrospective des réalisations de la dernière année, telles que la planification stratégique, la rédaction de documents de gouvernance, l'élaboration d'un plan de communication, l'analyse de la structure juridique en prévision de l'incorporation, le renouvellement de l'entente de financement 2025-2030 avec la Fondation Lucie et André Chagnon et l'instauration de la soirée de l'impact collectif.

En matière de sécurité alimentaire, le glanage a permis de récolter 17 000 kg de fruits et de légumes, soit 91 % de plus qu'en 2022, grâce à la collaboration de 18 producteurs agricoles lors de 36 sorties.

Ces récoltes ont entraîné huit ateliers de conditionnement et 12 ateliers de transformation. Un frigo partage a notamment été mis en place au centre d'hébergement Alphonse-Bonenfant.

Un projet-pilote lancé cette année vise à acheter des paniers de fruits et de légumes à des producteurs pour les revendre à des prix subventionnés. Un projet de distributrice automatique implanté en Montérégie a aussi fait l'objet d'une réflexion des participants.

ENCORE LA MOBILITÉ

La problématique de la mobilité à l'île demeure omniprésente. C'est pourquoi l'organisme Mobili-T a sondé des adolescents, des travailleurs étrangers temporaires et des aînés afin de connaître leurs besoins en transport et d'élaborer un plan de mobilité durable.

Une dizaine de propositions ont été soumises lors du Petit Sommet. Bonifier l'offre de PLUmobile pour permettre de se déplacer à l'intérieur de l'île et instaurer un système de navette a notamment été suggéré.

Quant à l'intégration sociale, les projets *Jeunes au cœur de l'île* et *VIBE* (balados) seront mis en place cette année grâce à l'embauche de la chargée de projet, Hawa Bouraima. Comme il demeure difficile de communiquer avec les jeunes, certaines pistes ont été avancées, notamment la désignation d'ambassadeurs ou des interventions directement à l'école.

Issue d'une concertation entre plusieurs partenaires, la Démarche ICÎ a été instituée afin de lutter contre les effets particuliers de la pauvreté et de la défavorisation vécus sur l'île d'Orléans, ainsi que de développer la résilience de la communauté insulaire.



Quelque 45 personnes ont pris part à la 3^e édition du Petit Sommet ICÎ tenu le 23 avril au gymnase de Sainte-Famille.

© Marc Cochrane

Les Jeunes au Cœur de l'Île afin de les intégrer dans la société

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Afin que les jeunes de 10 à 17 ans de l'île d'Orléans deviennent des actifs pour la société, la Démarche ICÎ a mis sur pied l'initiative *Les Jeunes au Cœur de l'Île*. Des activités visant à les mobiliser seront organisées dans les sphères sportive, culturelle et entrepreneuriale.

À cette fin, une chargée de projet en intégration sociale des jeunes de l'île d'Orléans, Hawa Bouraima, a été embauchée grâce à une contribution financière de 180 000 \$ sur trois ans via le Fonds québécois d'innovation sociale.

« Nous voulons regrouper les jeunes pour leur faire comprendre que nous sommes là pour eux », commente M^{me} Bouraima qui occupait le même genre de fonction en France, mais auprès des aînés.

La chargée de projet devra surmonter la problématique de l'isolement chez les jeunes, notamment en raison des problèmes de mobilité, mais aussi de l'absence d'une école secondaire à l'île, ce qui rattache les jeunes à une vie sociale à Québec.

Le lancement du projet *Les Jeunes au Cœur de l'Île* aura lieu dans le cadre d'un « happening jeunesse » alors que la Municipalité de Saint-Pierre inaugurer sa nouvelle piscine le 27 juin ou le 4 juillet.

« J'en profiterai pour interviewer des jeunes afin de savoir ce qu'ils veulent, ce qui leur convient. Cela permettra de recruter des mentors qui nous donneront accès aux jeunes », précise M^{me} Bouraima.

Ce premier événement donnera le coup d'envoi des trois activités planifiées. Au niveau sportif, les jeunes seront invités à participer à la deuxième marche des Aînés en action, le 1^{er} octobre prochain.

Intitulée *VIBE Jeunesse île d'Orléans*, l'activité culturelle consistera en des balados permettant aux jeunes de s'exprimer sur leur réalité régionale tout en développant des compétences médiatiques en collaboration avec *Autour de l'île* et la *Télévision d'Ici*. Le volet entrepreneurial proposera l'activité *Boost ton idée* en collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi Montmorency.

Le projet vise aussi à établir un comité jeunesse représentatif pour piloter les initiatives et promouvoir le leadership ainsi que l'autonomie des jeunes sur l'île. Le déploiement d'un plan de communication est prévu afin de valoriser les réalisations des jeunes, stimuler leur mobilisation et renforcer leur sentiment d'appartenance à la communauté.

Une évaluation en continu de l'impact du projet sur l'intégration sociale, le développement des compétences et la mobilisation des jeunes permettra d'assurer la pérennité et l'amélioration des actions proposées.



Hawa Bouraima a été embauchée par la Démarche ICÎ à titre de chargée de projet en intégration sociale des jeunes de l'île d'Orléans.

© Hawa Bouraima

Agenda de la députée et ministre



31 MARS

Première pelletée de terre officielle des projets éoliens de Boralex, en compagnie du premier ministre François Legault et de collègues ministres. Un chantier historique: 1 200 MW de capacité, près de 140 000 foyers alimentés — le plus important chantier éolien au Canada.



30 MARS

Entrevue avec Jérôme Martineau à l'émission *Une heure d'ici* à La Télévision d'ici. De bonnes nouvelles pour Alternative jeunesse Mont-Sainte-Anne et pour plusieurs citoyens de Château-Richer — à écouter sur le site de La Télévision d'ici.



18 AVRIL

Soirée de l'Encan chinois au profit du Symposium de peinture Arts et Reflets de Château-Richer, 32^e édition. Une somme remarquable de 20 795 \$ amassée grâce au dévouement de Lynda Tanguay et de toute son équipe de bénévoles. Un moment partagé en famille, en compagnie de Phil et Madden.



24 AVRIL

Profitant de l'arrivée du printemps, la députée a également entrepris un grand ménage, fidèle à ses habitudes d'entraide. Elle se déplace toujours avec des boîtes de vêtements et de jouets à donner, qu'elle prend soin de redistribuer à travers la région afin d'aider concrètement les familles dans le besoin.



21 AVRIL

Nomination de Kariane Bourassa comme ministre du Loisir, du Sport et du Plein air au sein du nouveau Conseil des ministres de la première ministre Christine Fréchette. Un honneur immense, pour un ministère qui lui ressemble profondément.




21 FÉVRIER

Première course Tigidou à Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans, organisée par Philippe Deslauriers et l'équipe de canot à glace Les Insulaires, au profit de la Fondation En Cœur. Une belle initiative sportive et communautaire à encourager!



20 FÉVRIER

Participation à la préparation des paniers d'aide alimentaire de l'Association bénévole de l'Île d'Orléans. Près de 60 familles ont pu commencer leur semaine sans inquiétude, grâce au travail remarquable d'une trentaine de bénévoles.



Kariane Bourassa, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré et ministre du Sport, du Loisir et du Plein air
 Kariane.Bourassa.CHCB@assnat.qc.ca

Bureau de Beaupré
 Téléphone: 418 827-5115
 10989, boul. Sainte-Anne, bureau 101
 Beaupré (Québec) G0A 1E0

Bureau de La Malbaie
 Téléphone: 418 665-6345
 444 B, rue Saint-Étienne
 La Malbaie (Québec) G5A 1H4

Pénurie de main-d'œuvre : un problème récurrent à l'île d'Orléans

Marc COCHRANE

marc@autourdelile.com

Lorsque vient le temps pour les entreprises de l'île d'Orléans liées au tourisme de recruter leur personnel pour la forte saison, les dirigeants font face à des problèmes récurrents qui compliquent leur tâche.

Selon un sondage effectué par la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans (CCIO) auprès de 28 de ses membres, dont *Autour de l'île* a obtenu les résultats, le problème de pénurie de main-d'œuvre s'avère récurrent et structurel, plutôt que ponctuel.

L'enjeu se veut réel et largement partagé, puisque 85 % des entreprises jugent la pénurie de main-d'œuvre assez ou très préoccupante et 90 % vivent des difficultés d'embauche, souvent chaque année.

Pour 71 % des répondants, le recrutement revient comme principal enjeu et 46,4 % pointent la rétention des employés alors que 71,4 % des répondants estiment que la saisonnalité constitue un facteur majeur influençant à la fois le recrutement et la rétention.

Selon Alex Nadeau-Fiset, membre du conseil d'administration de la CCIO qui a compilé les résultats, le modèle économique saisonnier de l'île complexifie fortement la stabilité de la main-d'œuvre.

Parmi les principales contraintes structurelles, 42,9 % des répondants identifient le transport comme un enjeu, tandis que 25 % notent le logement,



Alex Nadeau-Fiset, copropriétaire du Resto de la Plage, travaille d'arrache-pied de janvier à mars pour trouver des solutions aux difficultés de recrutement.

deux facteurs qui représentent des freins au recrutement et à la rétention.

OBSTACLES À LA CROISSANCE

Quelque 65 % des répondants indiquent que les enjeux de main-d'œuvre freinent de modérément à fortement leur croissance et le même pourcentage estime subir une perte de compétitivité par rapport aux entreprises de Québec.

La distance et le temps de déplacement, l'accès limité au transport, les coûts de main-d'œuvre plus élevés (liés aux initiatives nécessaires pour attirer les employés) et la difficulté d'accès au logement constituent des réalités qui causent des maux de tête aux dirigeants d'entreprises lors de la période d'embauche saisonnière.

DES PISTES DE SOLUTIONS

Copropriétaire du Resto de la Plage, Alex Nadeau-Fiset, a mis en place un système pour pallier les difficultés de recrutement et de rétention du personnel.

« Chaque année, de janvier à mars, je travaille presque à temps plein sur le recrutement du personnel. Notre entreprise loge huit de nos employés dans des chalets à l'île. Nous leur accordons un salaire compétitif et nous leur fournissons une voiture pour leurs courses », précise M^{me} Nadeau-Fiset.

La jeune entrepreneure utilise aussi le Programme d'expérience internationale Canada afin de dénicher des personnes en France.

« Tout ça demande beaucoup d'énergie, de temps et d'argent, mais les efforts portent fruit », ajoute-t-elle.

Parmi d'autres solutions, la présidente de la CCIO, Chantal Gingras, propose le tourisme hivernal afin de maintenir les commerces ouverts toute l'année.

« Il faudrait aussi augmenter le nombre de logements abordables », souligne M^{me} Gingras.

Elle et M^{me} Nadeau-Fiset se réjouissent que le nombre de touristes croisse sans cesse à l'île, mais encore faut-il avoir le personnel pour les accueillir adéquatement.

« La CCIO agit comme référence afin d'orienter les gens d'affaires dans leurs problématiques de recrutement ou de rétention de personnel. Par exemple, nous avons mis en contact un avocat spécialisé en immigration avec un de nos membres. La CCIO se veut aussi un lieu de réseautage pour échanger des idées afin de s'entraider », mentionne M^{me} Gingras.

Une entrée remarquée au football collégial pour Xavier Vézina

Marc COCHRANE

marc@autourdelile.com

Originaire de Saint-Pierre, Xavier Vézina n'a pas mis de temps pour se faire remarquer à sa première année au sein de l'équipe de football collégial division 3 des Gaulois du cégep de La Pocatière. L'étudiant en techniques d'administration et de gestion a mérité les titres de meilleure recrue au football et de meilleur joueur des unités spéciales.

L'athlète de 18 ans a reçu ces honneurs lors d'un gala présenté le 9 avril au Centre Bombardier de La Pocatière.

« Je suis fier d'être honoré ainsi. Au secondaire, j'ai souvent été nommé, mais c'est la première fois que je gagne un prix de la sorte. Je n'aurais pas pu les obtenir sans l'appui de mes coéquipiers et de mes entraîneurs. Le football est un sport d'équipe dont les valeurs sont la fierté et la résilience », commente le sportif de 6 pieds et 205 livres.

Évaluant comme centre arrière et ailier rapproché, Xavier, qui fait la fierté de ses parents Martin Vézina et Annie Châteauneuf, a contribué à une saison régulière parfaite des Gaulois

qui ont présenté une fiche de huit gains et aucun revers.

La belle aventure des cégépiens a toutefois pris fin par une défaite crève-cœur de 35-11 face aux Griffons du cégep de l'Outaouais, le 15 novembre, lors du Bol d'Or présenté au stade des Diablos du cégep de Trois-Rivières.

« Grâce à nos performances, nous avons connu une saison au-delà des attentes. Selon nos entraîneurs, c'est la première fois en 50 ans que les Gaulois se rendaient au Bol d'Or », mentionne l'ex-porte-couleurs des Centaures de l'école secondaire de la Courvilloise, de 2021 à 2024.

Vantant les mérites du sport qui permet de mieux structurer son temps pendant ses études, Xavier Vézina reprendra le collier avec un camp d'été à la mi-mai. Un match préparatoire face aux Voltigeurs du cégep Drummond de Drummondville donnera l'occasion aux recrues de briser la glace et aux vétérans de retrouver la forme.

Le calendrier régulier s'amorcera à la session d'automne 2026.



Xavier Vézina a reçu son trophée de meilleure recrue au football des mains de son entraîneur des centres arrières et des ailiers rapprochés, Alexis Ouellet.

© Annie Châteauneuf

CLIM-ORLÉANS
RBQ : 5812-7861-01

CLIMORLEANS.COM

418 955-8626

Subventions disponibles

CLIMATISATION
RÉFRIGÉRATION
NETTOYAGE DE THERMOPOMPE



Ristourne de 2,99 M\$ versée par la Caisse Desjardins de la Chute- Montmorency–Île-d'Orléans

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

La Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency–Île-d'Orléans versera une ristourne totale de 2 999 323 \$ cette année. Un montant de 2 653 322 \$ sera remis aux membres sous forme de ristournes individuelles, tandis que 346 001 \$ serviront à alimenter le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM).

Cette proposition de partage des excédents a été acceptée à la suite d'un vote virtuel de quatre jours des membres dans le cadre de la première assemblée générale annuelle (AGA) de la nouvelle entité depuis la fusion des Caisses des Chutes-Montmorency et de L'Île-d'Orléans, le 1^{er} janvier 2025.

Autre première, l'AGA a été présentée le 13 avril en mode virtuel.

« Nous souhaitons joindre davantage de membres. L'exercice s'est avéré un succès puisque la participation au vote et aux élections a atteint un total nettement supérieur comparativement à celle d'une AGA tenue en présence », souligne le président du conseil d'administration de la Caisse, Xavier Simard.

La Caisse avait invité des organismes de son territoire à assister à la captation de la soirée au centre communautaire des Chutes.

OBJECTIF ATTEINT

Quinze mois après la fusion des deux entités, le directeur général Nicholas Roy dresse un bilan plus que positif.

« La fusion visait à accroître la qualité des prestations de services aux 32 000 membres. Grâce à une équipe plus grande, il est plus facile de répondre à leurs besoins. Des programmes de relève à l'interne permettent aux employés de faire carrière à l'intérieur de la Caisse », commente M. Roy.

Le directeur général rappelle que les six premiers mois ont servi à la mise en place de la culture d'entreprise au sein des trois points de service (Saint-Pierre, Courville et Boischatel) et à l'accompagnement des membres.

Les six mois suivants ont permis d'effectuer la fusion informatique sans impact pour les membres. Quant aux administrateurs, l'adaptation s'est réalisée rapidement, tous étant motivés à assurer le succès de la fusion.

FAITS SAILLANTS DE L'EXERCICE 2025

Au terme de l'exercice financier terminé le 31 décembre 2025, la Caisse, qui présente un actif global de 1,8 G\$, affiche des excédents d'opérations de 33,88 M\$, en hausse de 30,4 % par rapport à 2024. Son volume d'affaires a augmenté de 10,5 %, pour s'établir à 3,90 G\$ pendant la même période.

En plus de verser une ristourne aux membres, la Caisse, qui compte 32 809 membres, a octroyé 118 843 \$ en commandes et en dons, ainsi que 385 694 \$ par l'intermédiaire de son FADM en 2025, soit près de 505 000 \$ investis dans la collectivité.

DÉPART D'UN PIONNIER

Quatre postes ont été pourvus au conseil d'administration de la Caisse au terme de l'exercice de vote.

François Bouchard et Hugo Ferland ont été réélus pour un mandat de deux ans. Simone Aubin et Danielle Perreault ont été élues.

Président durant près de dix ans de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans, Jean Renaud n'a pas sollicité de nouveau mandat. Un hommage lui a été rendu lors de l'AGA afin de souligner son engagement de plus de 30 ans au sein de la Caisse.

RECONNUE COMME BÂTISSEUR

La Caisse a été reconnue pour son implication dans la communauté en remportant le prix Fierté dans la catégorie Bâtitteur dans le cadre du 16^e Gala reconnaissance de Boischatel, le 26 avril.

« Ce que nous avons fait à Boischatel, nous le faisons sur l'ensemble du territoire », mentionne Xavier Simard.



Le directeur général et le président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency–Île-d'Orléans, Nicholas Roy et Xavier Simard.

© Flavie Ressiot

Semaine culturelle des insulaires

Du 20 au 28 juin 2026

Exclusif aux résidents de l'Île d'Orléans :
visitez **gratuitement** ces lieux culturels!

Preuve de
résidence exigée
à chaque endroit

Offre valable jusqu'à
épuisement des
entrées / places
disponibles

INSTITUTIONS MUSÉALES / CENTRES D'INTERPRÉTATION | Entrée gratuite

Espace Félix-Leclerc

Centre d'interprétation retraçant
la vie de Félix Leclerc. Expositions
temporaires. Sentiers pédestres.

EXTRA : Exposition de gravures
Légendes d'un peuple par l'artiste
Alexandre Belliard, jusqu'au 28 juin
1214, chemin Royal, Saint-Pierre

Maison Drouin

Maison historique authentique
habitée de 1729 à 1984

EXTRA : Journée de peinture en plein
air chapeauté par le Regroupement
BLEU, 21 juin, de 13 h à 16 h
2958, chemin Royal, Sainte-Famille

Économusée

de la liquoristerie —

Cassis Monna et filles

Vins, spiritueux et autres gourmandises

Visites VIP pour les insulaires

Membre du réseau ÉCONOMUSÉE®, Cassis
Monna & filles valorise un savoir-faire artisanal
reconnu ici comme à l'international.

Choix de 4 dates :

20 juin, 21 juin, 27 juin et 28 juin 2026, 15 h

Seulement 12 places par jour, réservation à
info@cassimonna.com (maximum
2 personnes/adresse).

1225, chemin Royal, Saint-Pierre

Manoir Mauvide-Genest

Institution muséale agréée portant sur le
régime seigneurial de la Nouvelle-France
dans un manoir datant de 1734

EXTRA : tour historique et commenté à travers
le village de Saint-Jean avec 5 arrêts entre
le Manoir et l'église, samedi 27 juin à 14 h.
Seulement 25 places, réservation à
info@manoirmauvidegenest.com.

4818, ch. Royal, Saint-Jean

Musée maritime de l'île d'Orléans

Institution muséale agréée et site
historique portant sur la construction
navale en bois et le patrimoine
maritime de l'île d'Orléans

EXTRA : présentation du spectacle *Les
Corsaires du Saint-Laurent* le 20 juin
à 14 h (annulé en cas de pluie).

120, chemin de la Chalouperie, Saint-Laurent

Maison de nos Aïeux

Centre d'histoire et de généalogie

EXTRA 1 : Venez déposer votre trace dans
une capsule temporelle qui sera placée à
l'intérieur du socle de la statue du Parc-des-
Ancêtres et prête à ouvrir dans 25 ans.

EXTRA 2 : Vernissage de l'exposition « le Pont de
l'île » du Regroupement BLEU, 25 juin, 17 h.

2485, chemin Royal, Sainte-Famille

DIFFUSEURS DE SPECTACLES

nombre de places limitées | réservation obligatoire
modalités différentes selon le diffuseur

Espace Félix-Leclerc

Alexandre Belliard (conte, humour, chanson) – *Légendes d'un peuple*; le récit de vie de
personnages marquants de l'histoire francophone des Amériques, dont Félix Leclerc

20 juin, 20 h

Quantités limitées (55 billets) – maximum 2 billets par adresse

Réservation : info@felixleclerc.com

1214, chemin Royal, Saint-Pierre

Musique de chambre à Sainte-Pétronille

Concert : Irina Krasnyanskaya et Jean-Fabien Schneider, deux pianos

25 juin, 19 h 30

Quantités limitées (32 billets) – maximum 2 billets par adresse

Réservation uniquement par courriel : info@musiquedechambre.ca

21, chemin de l'église, Sainte-Pétronille

Nouveau théâtre de l'île d'Orléans

Présentation de la nouvelle comédie « Sirop de poteau »

25-26-27 juin, 20 h ou 28 juin, 15 h

Quantités limitées (44 billets) - maximum 2 billets par adresse

Réservation : 418 828-0967 / info@nouveautheatredelile.com

1721, chemin Royal, Saint-Pierre

Du Québec au ventre fait escale à la Ferme François Gosselin

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

La nouvelle émission de télévision *Du Québec au ventre* a visité dix producteurs agricoles de la province, il était donc inévitable que l'équipe de tournage fasse une escale à l'île d'Orléans, en l'occurrence à la Ferme François Gosselin de Saint-Laurent.

L'animatrice et Orléanaise d'origine Nathalie Simard était accompagnée de la comédienne et animatrice Naadei Lyonnais lors du passage de l'équipe de tournage, le 26 août dernier.

Guidées par les producteurs de la ferme familiale, elles ont participé aux tâches quotidiennes et en ont appris davantage sur les réalités du métier, ainsi que sur les aliments qu'ils consomment. L'animatrice et son invitée ont aussi préparé un gâteau aux fraises.

« Le tournage a très bien été. L'équipe d'une dizaine de personnes est arrivée tôt le matin et est repartie en fin de journée. Nous avons montré à Nathalie et à Naadei comment nous cultivons la fraise, autant en champ qu'en culture hors sol. Nous avons aussi abordé l'irrigation en lien avec la culture de la framboise et de la mûre », raconte le directeur général de la Ferme François Gosselin, Olivier Parent.



Nathalie Simard et Naadei Lyonnais sont accompagnées d'Olivier Parent, Gabriel Gosselin, Marie-Hélène Goyette, Sylvie Gagnon et Louis Gosselin. © Étienne Gosselin

Il va de soi que le quotidien des employés a été chamboulé par le tournage de l'émission.

« Nathalie et Naadei ont été formidables, sympathiques et surtout très intéressées. Nous avons vécu une belle expérience. Nous sommes fiers d'avoir accueilli une Orléanaise d'origine, une personnalité appréciée au Québec comme Nathalie Simard. Ce genre d'émission permet de mettre en valeur l'agriculture et la production de la fraise. L'aspect pédagogique fait connaître aux gens la réalité des agriculteurs et l'importance de l'achat local », souligne M. Parent.

Produite par les Productions Déferlantes et réalisée par Olivier Tétreault, *Du Québec au ventre* est télédiffusée depuis le 30 avril, le jeudi, à 19 h, sur le réseau TVA. L'épisode à la Ferme François Gosselin sera présenté le 4 juin.

En plus de Naadei Lyonnais, Guillaume Lambert, Catherine Brunet, Pascal Morrissette, Chef Oli, Ève Côté, Simon Boulerice, Debbie Lynch-White, Marianne St-Gelais et Marc Hervieux ont fait partie des invités.

N.D.L.R. : Au moment de mettre sous presse, *Autour de l'île* n'avait pas pu obtenir d'entrevue avec Nathalie Simard.



Du 25 juin au 20 août 2026

MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE



MUSIQUE
DE CHAMBRE
À SAINTE-PÉTRONILLE

43^e
Saison



25 JUIN
SOIRÉE
HYDRO-QUÉBEC

Irina Krasnyanskaya et
Jean-Fabien Schneider, deux pianos



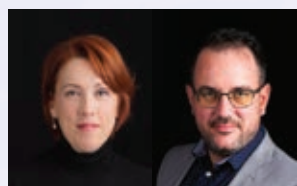
16 JUILLET
SOIRÉE
GRANDS DONATEURS

Les Barocudas, ensemble baroque
Marie Nadeau-Tremblay, violon
Kerry Bursey, luth et ténor
Tristan Best, viole de gambe



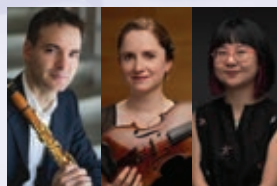
13 AOÛT
SOIRÉE
DESJARDINS

Alice Burla, piano



2 JUILLET
SOIRÉE
SIMONS

Guylaine Girard, soprano
Jean-François Mailloux, piano



30 JUILLET
SOIRÉE FONDATION
VIRGINIA PARKER

Jean-François Normand, clarinette
Éliane Charest-Beauchamp, violon
Qiao Yi Miao Mu, piano



20 AOÛT
SOIRÉE VILLAGE DE
SAINTE-PÉTRONILLE

Hugo Laporte, baryton
Monique Robitaille, piano

DIRECTEUR ARTISTIQUE
MARC ROUSSEL

ÉGLISE DE SAINTE-PÉTRONILLE ÎLE D'ORLÉANS
Les concerts de la saison 2026 débutent à 19 h 30

MUSIQUEDECHAMBRE.CA / Suivez-nous

LEPOINTDEVENTE.COM
BILLETTERIE INTÉGRÉE



Six escales musicales au cœur de l'île d'Orléans

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Pour sa 43^e saison, Musique de chambre à Sainte-Pétronille propose cet été une série de six concerts, toujours présentés à l'église de la municipalité, tous les jeudis, à 19 h 30.

Concoctée par le directeur artistique, Marc Roussel, la programmation s'ouvrira le 25 juin avec le premier concert à deux pianos de l'histoire de la série, mettant en vedette Irina Krasnyanskaya et Jean-Fabien Schneider. Au programme : Rachmaninov, Debussy, Scriabine et Ravel.

La soprano Guylaine Girard suivra le 2 juillet, accompagnée au piano par Jean-François Mailloux. Ils feront revivre Debussy, Rachmaninov, Mailloux, Puccini, Charpentier, Verdi et Mozart.

Le programme baroque *Obsession* sera offert le 16 juillet par l'ensemble Les Barocudas, récipiendaire d'un prix Opus. Le groupe proposera des airs de Biber, Buxtehude, Farinel, Guillemain et Françoiseur.

Le clarinettiste de renommée internationale Jean-François Normand se produira le 30 juillet aux côtés de la violoniste Éliane Charest-Beauchamp et de la pianiste Qiao Yi Miao. Leur prestation comprendra des œuvres de Milhaud, Schumann, Beethoven, Mendelssohn, Poulenc, Glick et Stravinsky.

La pianiste Alice Burla prendra la vedette le 13 août, en interprétant des pièces de Bach/Busoni Schumann, Ligeti et Scriabine.

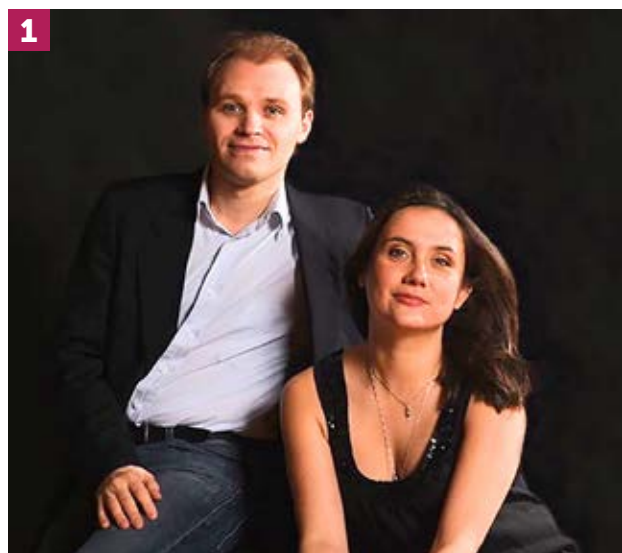
La soirée de clôture du 20 août sera consacrée aux mélodies françaises de Saint-Saëns, Massenet, Ravel et Duparc, ainsi qu'aux chansons de Félix Leclerc interprétées par le baryton Hugo Laporte et la pianiste Monique Robitaille.

Billets et abonnements en ligne sur Lepointdevente.com

- Abonnements aux six concerts : 290 \$/475 \$ (double)
- Formules duo : rabais de 10 % à l'achat de deux concerts thématiques
- Billets à l'unité : de 58 \$ à 64 \$
- Tarifs jeunesse à 50 %

Information

- musiquedechambre.ca
- 418 554-7092



1. Jean-Fabien Schneider et Irina Krasnyanskaya © Musique de chambre à Sainte-Pétronille
2. Guylaine Girard et Jean-François Mailloux
3. Les Barocudas
4. Alice Burla
5. Monique Robitaille et Hugo Laporte



**MENUISERIE
DELISLE**

Depuis 1945, Menuiserie Delisle inc. donne une élégance patrimoniale ou contemporaine à tous types de bâtiments par la fabrication et l'installation de fenêtres, portes et moulures créées en usine, sous les mains expertes d'ébénistes d'expérience.

Distributeur des portes et fenêtres **LEPAGE MILLWORK**



LUNDI AU VENDREDI
8 h à 18 h

SAMEDI
Ouvert sur rendez-vous



418 524-5317

menuisriedelisle.com
1090, 18^e rue, Québec (Québec) G1J 1Y9

La laiterie, merveille d'élégance



Pierre
LAHOUD

plahoud@autourdelile.com

En Nouvelle-France, la laiterie joue un rôle essentiel dans le mode de vie des habitants. Les réfrigérateurs n'existent pas encore et il importe de conserver les aliments au frais toute l'année.

La laiterie sert à conserver le lait, le beurre et tout ce qui est nécessaire à l'alimentation de la famille. Elle est généralement située près de la maison près d'une source d'eau fraîche, comme un petit cours d'eau et à l'ombre d'un arbre. Elle doit être de température constante pour empêcher le lait de cailler à cause de la chaleur en été ou de surir en raison du froid en hiver. Des murs épais faits de pierre

permettent de bien conserver la fraîcheur. Il faut également prendre soin de ne placer que de très petites ouvertures pour empêcher la chaleur d'y pénétrer.

Toujours positionnée le plus à l'ombre possible, on l'exposait également aux vents du nord-est qui amenaient la fraîcheur.

La laiterie possède son échelle propre, ses proportions harmonieuses et, évidemment, elle a une silhouette bien à elle.

Souvent avec un toit à deux versants, mais quelquefois à quatre versants, elle embellit le paysage qu'elle occupe. Mais elle est de moins en moins présente dans le paysage orléanais.



En Nouvelle-France, la laiterie joue un rôle essentiel dans le mode de vie des habitants.

© Pierre Lahoud

PORTRAITS

La qualité de vie des résidents du CHSLD Alphonse-Bonenfant : la mission de Julie Ferland

Marc
COCHRANE

marc@autourdelile.com

Assurer une qualité de vie pour les 50 résidents du Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) Alphonse-Bonenfant tout en ayant le souci du bien-être des employés qui y travaillent, voilà la mission que s'est donnée la gestionnaire de l'établissement de Saint-Pierre, Julie Ferland.

L'infirmière de formation est arrivée en avril 2020, en pleine pandémie de la COVID-19, après avoir œuvré à la prévention et à la gestion des risques au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale.

« C'est un beau défi de prendre soin de la santé et de la sécurité des résidents, de leur offrir une programmation de loisirs, de leur donner un milieu de vie, car ils sont chez eux. On doit s'adapter à eux », affirme la citoyenne de Beauport, originaire de Saint-Tite-des-Caps.

« Les résidents connaissent mon nom et je connais tous leurs noms. Lorsque j'ai besoin de me changer les idées de mes tâches administratives, je sors de mon bureau et je vais à leur rencontre. Leurs sourires, leurs câlins et leurs regards me font beaucoup de bien. C'est très gratifiant. Quand Ray Arseno ou un autre musicien vient jouer de la musique, je vais danser avec eux », confie M^{me} Ferland.

PARTENAIRES INDISPENSABLES

Veiller au bien-être de 50 personnes âgées ne peut s'accomplir sans le précieux travail des employés et des partenaires indispensables.

« Je tiens aussi à ce que les employés soient heureux dans leur travail. Ils contribuent pour beaucoup dans le quotidien des résidents. Le comité des résidents apporte son appui, tout comme la dizaine de

bénévoles, notamment lors des activités de loisirs. Il en va de même des différentes directions de services techniques ou de logistique », souligne-t-elle.

L'offre de loisirs est l'un des facteurs clés de la qualité de vie.

« C'est super important de proposer une programmation de loisirs étoffée afin de leur permettre de socialiser. La Fondation Pause-Bonheur collabore de près ou de loin à peaufiner cette programmation », ajoute Julie Ferland.

Un projet lui trotte dans la tête, soit le jardin d'Alphonse-Bonenfant, qui permettrait d'exploiter le terrain de la terrasse afin de créer une expérience sensorielle et intergénérationnelle. Des bancs, une balançoire, une aire de jeux, des fleurs, des fines herbes et la vue imprenable sur le fleuve. L'endroit servirait aux résidents et aux familles lors des visites.

En cinq ans, la gestionnaire a mis en place des initiatives appréciées, comme l'espace Bona-Café, le frigo-partage en collaboration avec la Démarche ICÎ, le local de recueillement aménagé dans l'ancienne chapelle, le mémorial en hommage aux résidents décédés, la nouvelle décoration de la salle à manger et les boîtes postales pour le courrier des résidents.

DES JEUNES IMPLIQUÉS

Implanté en 1983, le CHSLD Alphonse-Bonenfant peut aussi compter sur l'implication de son voisin d'en face, l'école de Saint-Pierre.

« Des jeunes de l'école ont participé à la visite de Bonhomme Carnaval, qui s'est agenouillé devant chaque résident. Ils étaient présents lors de la course des cocos de Pâques et ont savouré de la fondue au chocolat avec les résidents. En collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi Montmorency, des jeunes ont fait des petits gâteaux avec des résidents », mentionne M^{me} Ferland.

Des bénéficiaires du CHSLD Alphonse-Bonenfant ont pris part à la marche de la Journée internationale des aînés, organisée par l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans, le 1^{er} octobre dernier, à Saint-François.

Julie Ferland n'entend pas se reposer sur ses lauriers. Le milieu de vie du CHSLD Alphonse-Bonenfant ne s'en portera que mieux.



Julie Ferland est entourée des résidentes Pauline Lavoie et Ghislaine Blanchet, de la bénévole Monique Brochu, de l'employé Leonardo Benitez et du résident Jean-Guy Chabot.

© Marc Cochrane

Toujours là pour notre monde

On me demande souvent à quoi sert un bureau de députée. Qui vient cogner à notre porte... et pourquoi? La réponse surprend souvent. D'abord, nous sommes là pour aider et accompagner les citoyens dans leurs démarches et leurs défis liés au gouvernement provincial. Et les enjeux que nous traitons sont aussi variés qu'humains. Voici, en rafale, un aperçu de certains dossiers qui illustrent l'impact réel que notre bureau peut avoir dans la vie des gens de Charlevoix-Côte-de-Beaupré.

QUAND SAUVER UN PÈRE DEVIENT UNE COURSE CONTRE LE TEMPS

Si un père peut maintenant vivre en santé auprès de ses enfants, c'est en partie grâce à notre équipe. L'homme dans la trentaine, frappé par un rare cancer au cerveau, avait besoin d'un médicament essentiel non couvert ni par la RAMQ ni par son assureur. Malgré plusieurs refus, notre bureau a multiplié les interventions pour faire évoluer la situation. Le traitement a finalement été pris en charge, permettant une chirurgie salvatrice. Toute la famille se porte bien et le couple a même pu se lancer en affaires.



Kariane Bourassa discute avec des Orléanais lors de l'épluchette de blé d'inde annuelle de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans © Bureau de Kariane Bourassa

RÉUNIR DEUX AMOUREUX SÉPARÉS PAR LE SYSTÈME

Après des interventions de notre équipe, un couple d'ainés a pu être réuni après avoir été séparé en CHSLD. Le conjoint avait été transféré dans un CHSLD après plus de 20 ans de vie commune, laissant son épouse seule et fortement affectée. Son état cognitif s'était d'ailleurs détérioré depuis la séparation. Avec la famille et une procuration en main, nous avons demandé une réévaluation du dossier, malgré un premier refus. La dame a finalement été transférée dans le même CHSLD que son conjoint, permettant au couple de se retrouver et de poursuivre leur vie ensemble.

DÉCLARÉE DÉCÉDÉE... PUIS RAMENÉE À LA VIE ADMINISTRATIVE

Grâce aux démarches de notre équipe, une citoyenne a pu retrouver l'accès à ses droits après une erreur administrative majeure. La citoyenne a découvert que Revenu Canada l'avait déclarée décédée, ce qui avait entraîné la suspension de ses prestations et plusieurs complications administratives. Nous sommes intervenus rapidement auprès des instances fédérales et provinciales afin de corriger la situation. En moins de deux semaines, l'erreur a été rectifiée et ses prestations ont été rétablies.

QUAND 15 000 \$ MENAÇAIENT DE TOUT FAIRE BASCULER

Avec l'intervention de notre équipe, un citoyen à très faible revenu a pu obtenir une solution viable à une dette importante envers Hydro-Québec. Il faisait face à une dette de 15 000 \$ dans un contexte financier très précaire. Nous avons complété les documents manquants, révisé son admissibilité et mis en place des ententes adaptées à sa situation. Ses prestations ont été ajustées et un plan de remboursement réaliste a été établi, lui permettant de stabiliser sa situation financière.

LORSQU'UN DOSSIER SAAQ SE DÉBLOQUE POUR DES RAISONS HUMAINES

Nous avons réussi à faire prioriser un dossier à la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) pour des raisons humanitaires. Un homme très malade atteint d'un cancer avait du mal à rejoindre la société d'État en lien avec un remboursement. Après un premier refus, nous sommes intervenus et avons obtenu la révision du dossier et un remboursement de près de 1 000 \$ a été rendu au citoyen.

CONCLUSION

Chaque dossier est différent, parce que chaque situation est unique et profondément humaine. Derrière chaque demande se cache une inquiétude, une épreuve, parfois une famille qui cherche simplement à retrouver un peu de stabilité. Notre rôle prend plusieurs formes. Il peut s'agir de demander une réévaluation de la priorité d'une chirurgie ou de l'état cognitif d'un proche, lorsque le temps devient un enjeu important pour la santé et la dignité d'une personne. Il peut aussi consister à accompagner des parents dans des situations familiales complexes, afin de les aider à mieux comprendre leurs droits et à trouver les bonnes ressources au bon moment. Nous sommes également présents pour informer les citoyens sur l'évolution de leur dossier, leur expliquer une décision difficile à comprendre



Kariane Bourassa déjeune avec des citoyens de Saint-Siméon, alors qu'elle est accompagnée de son fils Madden © Bureau de Kariane Bourassa

ou les soutenir dans une démarche de contestation ou de plainte, lorsqu'ils ont l'impression de ne plus être entendus.

Ces histoires révèlent le côté le plus humain de notre travail.

On parle souvent des grands projets; écoles, hôpitaux, infrastructures. Mais sur le terrain, ce sont des dizaines de situations bien réelles, souvent invisibles, où notre équipe fait une différence concrète dans la vie des gens. Et si ces histoires ne font pas toujours les manchettes, elles changent profondément le quotidien de ceux qui les vivent.



Kariane Bourassa partage avec des membres de la FADOQ de Boischatel lors d'un dîner © Bureau de Kariane Bourassa



Kariane Bourassa échange avec des citoyens à la Coop de Baie-Sainte-Catherine © Bureau de Kariane Bourassa



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

Kariane Bourassa, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré et ministre du Sport, du Loisir et du Plein air

Kariane.Bourassa.CHCB@assnat.qc.ca

Bureau de Beaupré

Téléphone: 418 827-5115

10989, boul. Sainte-Anne, bureau 101

Beaupré (Québec) G0A 1E0

Bureau de La Malbaie

Téléphone: 418 665-6345

444 B, rue Saint-Étienne

La Malbaie (Québec) G5A 1H4

Des vestiges autochtones à Sainte-Pétronille

À l'été 1988, des artefacts autochtones ont été retrouvés à Sainte-Pétronille, sur la pointe sud-ouest de l'île d'Orléans, un secteur aussi connu sous le nom de l'Anse du Fort, ancien emplacement du Fort des Hurons. Cette découverte confirme une occupation autochtone remontant à la préhistoire sur l'île.

Parmi les objets trouvés, on a répertorié deux pointes de flèche. Celles-ci étaient à l'époque fixées au bout des armes, permettant de transpercer plus facilement la peau des animaux. Des grattoirs ont aussi été retrouvés. Ces derniers servaient à préparer les peaux, à nettoyer des os ou encore à transformer les aliments. Des nucléus, soit des morceaux de pierre servant à produire des éclats pour fabriquer des outils, complètent l'inventaire.

C'est Richard Boivin, formé en histoire de l'art à l'Université du Québec à Montréal et propriétaire du terrain, qui a repéré la première pointe, un an avant les fouilles officielles. « Je venais d'acheter un terrain en pente surplombant l'Anse du Fort. J'avais fait enlever le sol de surface pour aménager un stationnement. En voyant la pelle du tracteur s'avancer vers moi, j'ai remarqué une pierre noire longue et travaillée. C'était une pointe de projectile manifestement d'origine amérindienne », raconte-t-il.

Soupçonnant la présence d'un site ancien, il contacte le ministère de la Culture et des Communications.

L'archéologue Michel Plourde intervient alors pour effectuer des sondages sur le site, situé à une altitude de 17,5 m.

« Nous avons trouvé une pointe de projectile de type Genesee, datant de l'Archaique laurentien », précise M. Plourde. Selon son rapport, cet objet remonterait entre 4 900 et 3 800 ans avant aujourd'hui, soit entre 2 900 et 1 800 avant notre ère.

Cette période correspond à celle de groupes nomades vivant principalement de chasse et de pêche. Ce n'est que plusieurs millénaires plus tard, vers 3 000 ans avant aujourd'hui, que débute la période sylvicole, marquée notamment par l'apparition de la céramique, puis par l'agriculture.

D'autres trouvailles dans la région viennent appuyer cette présence ancienne. À Saint-Jean, un artefact en chert de couleur caramel, possiblement un couteau, a été découvert dans un ruisseau. Selon Michel Plourde, ce type d'objet est parfois retrouvé dans des sépultures autochtones du Nord-Est américain datant d'environ 3 000 ans.

LES HURONS-WENDATS À L'ÎLE D'ORLÉANS

Bien plus tard, en 1650, quelque 300 Hurons-Wendats chrétiens se réfugient sur l'île d'Orléans pour fuir les attaques iroquoises dans la région des Grands Lacs. Ils s'installent avec les Jésuites sur la pointe sud-ouest de l'île, sur les

terres d'Éléonore de Grandmaison, où ils érigent un fort et renomment le territoire Île Sainte-Marie.

En 1656, une attaque nocturne des Iroquois force les survivants à quitter l'île pour se réfugier à Québec.

Aujourd'hui, les découvertes archéologiques de Sainte-Pétronille rappellent que l'histoire de l'île d'Orléans s'inscrit dans une présence humaine bien plus ancienne. Les spécialistes invitent d'ailleurs les citoyens à signaler toute découverte au ministère de la Culture et des Communications, contribuant ainsi à enrichir les connaissances sur le passé du territoire.

Julia Gagné-Bernard
et Richard Boivin



Pointe de flèche.

© Richard Boivin

La petite chapelle St. Mary de Sainte-Pétronille



Gilles
GALLICHAN

ggallichan@autourdelile.com

Bien cachée au bout de l'île, dans un bouquet de verdure, à mi-hauteur entre le golf et la rive, la chapelle St. Mary est l'un des discrets trésors que l'île d'Orléans réserve aux promeneurs attentifs et curieux.

La chapelle de bois érigée sur une fondation en pierres est le seul édifice religieux qui témoigne de la présence des anglo-protestants à Sainte-Pétronille. Ces derniers, au XIX^e siècle, ont fait de ce nouveau village du bout de l'île, un haut lieu de villégiature et de vacances.

Elle fut construite en 1867, sur un terrain offert par le notaire Noël H. Bowen, grand entrepreneur et promoteur immobilier qui avait fait

construire, en 1855, le premier quai pouvant accueillir un traversier faisant la navette vers Québec.

La chapelle est l'œuvre de l'architecte québécois Edward Stavelly (1795-1872) qui adopta le style néo-gothique, typique des temples anglicans à l'époque. Ses murs peints en blanc sont soutenus de contreforts et sa toiture rouge est coiffée d'un petit clocher. La nef est accessible par un porche latéral.

La voûte et les lambris sont en cèdre rouge qui offre un décor chaleureux et intime. Le chœur est orné d'un beau vitrail représentant l'Ascension du Christ, réalisé en 1904, par le maître verrier Wallace J. Fisher, qui a produit de nombreux vitraux dans les églises du Québec, en collaboration

avec Bernard Leonard à son atelier de la rue Saint-Jean, à Québec. Une inscription au bas de l'œuvre rappelle que le vitrail fut offert par Laura Dunn à la gloire de Dieu et en souvenir de sa famille.

Les fenêtres en ogives, les boiseries en chêne sculpté, les luminaires anciens (la chapelle n'a pas l'électricité) et le mobilier en font un ensemble remarquable. Une petite sacristie est aménagée à droite du chœur.



La chapelle St. Mary de Sainte-Pétronille.

© Richard Boivin



ARBORICULTURE
D'AMOUR

Service professionnel
d'entretien d'arbres

Île d'Orléans et les environs

Antoine D'Amour
Arboriculteur-Élagueur diplômé

418 808-3752

arboriculturedamour@gmail.com

Évaluation
gratuite

À quelques pas, en retrait de la chapelle, le *rectory* accueillait, en été, le pasteur et sa famille.

C'est la communauté anglophone de Sainte-Pétronille qui a financé, à l'époque, la construction de ce temple, en particulier les grandes familles, dont celles de John Porteous, Timothy H. Dunn et Joseph Leacraft, qui fut le premier maire du village en 1874. Plusieurs plaques commémoratives évoquent le souvenir des membres de cette communauté et des soldats qui sont morts pendant la Grande Guerre de 1914-1918.

En septembre 1938, la crypte de la chapelle a reçu la sépulture du peintre Horatio Walker, qui repose toujours sous le chœur de l'édifice et conserve la mémoire d'un lieu où règnent la beauté, la paix et l'inspiration.



Vue de l'intérieur de la chapelle St. Mary.

© Richard Boivin

ORGANISMES

Le Musée maritime de l'île d'Orléans rouvrira ses portes pour la saison estivale le 1^{er} juin

L'été est à nos portes! Pour préparer votre visite, nous vous rappelons que nous serons ouverts tous les jours, de 9 h 30 à 16 h 30 jusqu'au 12 octobre. Pour ce qui est de nos tarifs, l'entrée régulière adulte est de 12 \$, les membres FADOQ bénéficient d'un rabais et ont droit à un tarif de 10 \$ et les adolescents de 13 à 17 ans profitent d'une entrée à 8 \$. L'admission est gratuite pour les jeunes de 12 ans et moins accompagnés d'un adulte, ainsi que pour les résidents de la municipalité de Saint-Laurent.

Parmi les activités au programme cette saison, nous vous invitons à venir visiter l'exposition de l'artiste Maud Besson qui sera présentée dans notre centre d'interprétation tout l'été. De plus, vous pourrez assister au spectacle de cirque multidisciplinaire *Les Corsaires du Saint-Laurent* pour petits et grands, les 20 juin et 5 juillet. À noter qu'en cas de mauvais temps, la représentation du 20 juin sera malheureusement annulée, mais celle du 5 juillet sera simplement déplacée dans l'abri permanent.

Nous aurons aussi la chance de recevoir l'auteur Gilles Gallichan le 22 août pour une conférence-causerie. Nous sommes également heureux de confirmer notre participation à la Semaine culturelle des insulaires. Du 20 au 29 juin, l'accès sera gratuit pour tous les résidents de l'île d'Orléans, sur présentation d'une preuve de résidence. Cela sera donc une occasion parfaite pour découvrir, ou redécouvrir, les attraits culturels de l'île!

Pour la programmation complète et tous les détails relatifs aux activités,

nous vous invitons à consulter notre page Facebook et Instagram. Pour toute autre question ou pour planifier votre prochaine visite, vous pouvez nous contacter au 418 828-9673, nous écrire à info@parcmaritime.ca ou consulter notre site web museemaritimeio.ca.

Au plaisir de vous revoir au musée maritime dès le 1^{er} juin!

Mélanie Beauchamps

En collaboration avec les six municipalités

Service d'analyse d'eau pour tous les résidents

Jusqu'à 40% d'économie

25 et 26 mai

Bureau de la chambre de commerce
490, côte du Pont, Saint-Pierre

- **Lundi 25 mai 9 h à 16 h :**
Distribution des bouteilles d'eau et cueillette des échantillons d'eau
- **Mardi 26 mai 9 h à 12 h :**
Cueillette des échantillons d'eau

1^{er} et 2 juin

Centre communautaire de Saint-Jean
10, chemin des Côtes, Saint-Jean

- **Lundi 1^{er} juin 9 h à 16 h :**
Distribution des bouteilles d'eau et cueillette des échantillons d'eau
- **Mardi 2 juin 9 h à 12 h :**
Cueillette des échantillons d'eau

Types d'analyses

- **Analyse microbiologie (4 paramètres) :** 99 \$^{+tx}.
- **Analyse microbiologie (4 paramètres), nitrite et nitrate :** 125 \$^{+tx}.

Paiement : Carte (débit / crédit) ou chèque

Informations

- **Murielle Murray 418 828-0880**



**Chambre
de Commerce
de l'Île d'Orléans**

Sortir à l'île

23 MAI
12 h 30 à 22 h

Fête municipale de Saint-François

Jeux, activités, souper communautaire et soirée dansante.

- Gratuit. Inscription recommandée.

Centre Le Sillon

337, chemin Royal, Saint-François
418 829-3100
info@msfio.ca

31 MAI
10 h à 11 h

Heure du conte Rêve grand, petite taupe

Contes et bricolages pour les enfants de 4 à 8 ans

- Activité gratuite
- Inscription obligatoire (maximum 25 places)

Bibliothèque de Saint-Laurent
Nicolefarandole@hotmail.com

3 JUIN
9 h 30 à 11 h et
18 h 30 à 20 h

Initiation au Pickleball

S'adresse aux gens qui veulent découvrir la pratique du jeu de Pickleball et les règles de base. L'activité de formation permet d'apprendre les techniques reliées à certains coups de base et de se familiariser avec quelques stratégies de jeu.

- Inscription : 35 \$

Terrain des loisirs

7018, chemin Royal, Saint-Laurent
Sylvain Delisle: 418 828-2322, poste 2
admin@saintlaurentio.com

4 JUIN
17 h

Lancement du livre Horatio Walker

Regards intimes sur le peintre et l'île d'Orléans. Souvenirs de Louis-Arthur Richard dirigé par Elisabeth Richard-Moscovitz, avec des essais de Gilles Gallichan, Anne-Yvonne Jouan, Pierre Lahoud, John R. Porter et Anne-Élisabeth Vallée.

Chapelle anglicane St. Mary

182, chemin Royal, Sainte-Pétronille

6 JUIN
15 h

Concert printanier Les Voizelles

Ce chœur de femmes de l'île d'Orléans, sa directrice Angelina Lynne et leur collaboratrice-pianiste, Mireille Soucy, vous proposent un beau concert! Ce nouveau répertoire des Voizelles vous enchantera à coup sûr! Les Voizelles chantent avec le sourire et la joie de partager leur amour du chant choral. Faites-vous plaisir en venant écouter ces belles voix!

- Billets disponibles sur place 25 \$ par personne et gratuit pour les 12 ans et moins.

Église de Saint-Jean

4623, chemin Royal
Louise Boucher: 418 829-0213

7 JUIN
13 h à 17 h

Vernissage Centre d'Art Saint-Laurent

Venez à la rencontre de la quarantaine d'artistes et d'artisans qui s'investissent et font vivre les lieux pour l'été.

- Ouvert de 10 h à 17 h du 6 juin au 13 septembre.

Centre d'Art Saint-Laurent

6804, chemin Royal, Saint-Laurent
centredartstlaurent@gmail.com

7 JUIN
12 h à 16 h

Fête des voisins de Sainte-Pétronille

Rencontre festive des gens de chez nous, jeux pour grands et petits, pique-nique, jasettes, concours, partage de desserts.

- En cas de pluie, remis au dimanche 14
- Gratuit pour tous

Foyer de Charité Notre-Dame d'Orléans

8169, chemin Royal, Sainte-Pétronille
Lyne Gosselin: 581 777-5963

11 JUIN
19 h

Conférence de la Microbrasserie de l'Île

COMPLET

Présentation de l'histoire de la Microbrasserie de l'Île d'Orléans et de la fabrication de leurs bières, suivie d'une dégustation de bières avec accords de mets. Pour les participants de 18 ans et plus.

- Conférencier: Simon-Pierre Turcotte
- Gratuit

Salle communautaire

6822, chemin Royal, Saint-Laurent
biblio@saintlaurentio.com

13 ET 14 JUIN

Le Tour de l'Île d'Orléans: 4 épreuves

- Fleuve aventure: une nage encadrée, dans le fleuve Saint-Laurent entre les villages de Saint-Jean et Saint-Laurent. 900 m, 4,5 km, 6 km et 10 km
- Randonnée cycliste à votre rythme, sur des parcours sécurisés de 37 km, 38 km, 50 km ou 67 km.
- Course ou marche de 7 km ou 16 km à faire à votre rythme sur la route du Mitan, fermée aux véhicules pour l'occasion.
- Balade gourmande où vous aurez l'opportunité unique de goûter certains des plus délicieux produits et découvrir l'un des plus beaux attrait de l'Île d'Orléans.

tourdeliledorleans.com/inscription-2026

17 JUIN
17 h

Spectacle de Stéphane Archambault

Soirée bénéfice au profit de la Fondation Félix-Leclerc. De retour sur scène pour la première fois depuis la fin de son populaire groupe Mes Aïeux. Archambault enlève ses pelures pour se présenter de façon intime, contemplative - pour connecter davantage.

- Cocktail dînatoire: 17 h
- Spectacle 19 h 15 suivi d'un vin d'honneur en compagnie de l'artiste.
- Admission générale: 300 \$

Espace Félix-Leclerc

1214, chemin Royal, Saint-Pierre
418 828-1682
info@felixleclerc.com

19 JUIN
20 h

Nicolas Gignac / magicien-humoriste

Un heureux mélange d'humour et de mystère. Nicolas sera accompagné de quelques animaux qui sont uniques dans un spectacle de magie. Entre mentalisme, apparitions et humour, préparez-vous à une soirée où l'impossible devient réalité.

- Admission générale - 10 ans et plus: 20 \$ - apportez votre chaise

Terrain des loisirs

7018, chemin Royal, Saint-Laurent
Réservez vos places:
haudet@outlook.com ou 418 932-9185

Consultez la section

 **Calendrier des événements**
autourdelile.com

Horaire des messes du 4 juin au 5 juillet

SAINTE-FAMILLE

- Dimanche 7 juin — 9 h Jeanne d'Arc et Clément Prémont par leurs enfants ainsi que Berthier Therrien et Heather Therrien par Doris Therrien et la famille.
- Dimanche 21 juin — 9 h 10^e anniversaire Egide Létourneau par son épouse, ses enfants et petits-enfants.
- Dimanche 5 juillet — 9 h Rolande Henry par Solange et Jean-Roch Turcotte.

SAINT-JEAN

- Dimanche 7 juin — 11 h Wilfrid Lachance par Jean et Christiane et Alice Guérard par la famille René Gosselin.

- Dimanche 21 juin — 11 h Bernadette Turcotte et Fernand Gosselin par Céline Gosselin et Mario Hébert ainsi que Yolande Richard Lavoie par Maybel et André.
- Dimanche 5 juillet — 11 h Messe anniversaire de Madeleine Giguère Gagnon.

SAINT-PIERRE

- Jeudi 4 juin — 16 h Rachel Demers par la succession.
- Samedi 6 juin — 16 h Olivier Ferland, Maxim Ferland et Steve Faucher par Marie-Lou Ferland et Vincent Labbé.
- Jeudi 11 juin — 16 h Pour faveur obtenue par une paroissienne.

- Jeudi 18 juin — 16 h Intention à confirmer.
- Samedi 20 juin — 16 h Mariette Carrier par Odette Pichet.
- Jeudi 25 juin — 16 h Jean-Paul Gagnon par la succession.
- Jeudi 2 juillet — 16 h Pas de messe.
- Samedi 4 juillet — 16 h 5^e anniversaire Pascale Plante par sa mère Rita et Mélanie.

SAINT-FRANÇOIS

- Samedi 13 juin — 16 h Barbara Gagnon par ses parents Françoise Prémont et Gaétan Gagnon.
- Samedi 27 juin — 16 h Défunts des familles Drouin et Dion par Maureen Drouin et Gilles Dion.

SAINTE-PÉTRONILLE

- Dimanche 14 juin — 11 h Paul Letendre par Madeleine Couture.
- Dimanche 28 juin — 11 h Ghislaine Boily Delaire par sa fille Véronique.

SAINT-LAURENT

- Dimanche 14 juin — 9 h Madeleine et Alphonse Bouchard par M. et M^{me} Serge Théoret ainsi que Alice et Adolphe Guérard par leurs enfants.
- Dimanche 28 juin — 9 h Mariette Fortier et Gérard Vaillancourt par Nancy Turcotte et Martial Vaillancourt.

Réjeanne Rousseau
Paroisse Sainte-Famille-
de-l'Île-d'Orléans

BIBLIOTHÈQUES

Saint-Jean et Saint-François VENTS ET MARÉES

BESOIN DE BÉNÉVOLES

Le comité de la bibliothèque est à la recherche de bénévoles. Malheureusement, nous avons connu plusieurs départs au cours des dernières années. Nous serons donc heureux d'accueillir de nouvelles personnes souhaitant s'impliquer. Nous demeurons également ouverts à toute idée ou à tout projet pouvant contribuer au développement et à l'amélioration de la bibliothèque.

DES CASSE-TÊTES POUR TOUTES ET TOUS À LA BIBLIOTHÈQUE!

La bibliothèque offre des casse-têtes pour tous les âges et niveaux, parfaits pour se divertir en solo, en famille ou entre amis.

GRANDE VENTE DE LIVRES USAGÉS: TOUT À 1 \$! ARRIVAGE EN CONTINU

Les bénévoles font de la place pour les nouveautés. Profitez-en pour découvrir des livres usagés à 1 \$ à la

bibliothèque, durant les heures d'ouverture.

ROMAN

Une pension en Italie de Philippe Besson. Milieu des années 60, en Toscane. Un été caniculaire. Une famille française en villégiature. Un événement inattendu. Des vies qui basculent irrémédiablement. Un secret qui s'impose aussitôt. Un écrivain, héritier de cette histoire, en quête de la vérité. Mêlant suspense et sensualité, *Une pension en Italie* est un roman solaire sur le prix à payer pour être soi, en écho à *Chambre avec vue* et *Sur la route de Madison*.

DOCUMENTAIRE

Les 5 piliers de la sagesse de Frédéric Lenoir. Il existe une étonnante convergence entre tous les grands courants philosophiques et spirituels du monde autour de qualités fondamentales à développer pour mener une vie bonne et heureuse. C'est ce que j'appelle les 5 piliers de la sagesse : la

connaissance, l'amour, l'éthique, la présence et l'acceptation. Au-delà de leurs différences culturelles ou métaphysiques, les messages du Bouddha, de Lao-tseu, de Socrate, de Platon, d'Épicure, de Jésus, d'Épictète, de Rûmî, de Montaigne ou de Spinoza, s'accordent sur des principes essentiels qui nous aident à gagner en liberté, en amour, en conscience, en sérénité et en joie.

JEUNES

Pas de pétales, ça m'est égal! de Mélissa Ouellet et Chantal Piché. Tous les enfants vivent parfois des moments où ils se sentent différents. Dans un monde où l'apparence prend beaucoup de place, *Pas de pétales, ça m'est égal!* rappelle avec douceur qu'on a le droit d'être soi, exactement comme on est. À travers l'histoire de Judith la marguerite, les petits lecteurs découvrent l'importance de l'estime de soi, de l'authenticité et du courage d'assumer sa différence. Porté par la plume tendre et rimée de Mélissa Ouellet, ce récit

célèbre l'acceptation de soi, la résilience et la possibilité de retrouver sa lumière, même après une épreuve ou une transformation physique difficile.

Patrick Plante

Horaire

- Mercredi de 19 h à 20 h
- Jeudi de 13 h à 15 h
- Samedi de 10 h à 12 h

Coordonnées

- 10, ch. des Côtes, Saint-Jean
- 418 829-3336
- info.ventsetmarees@gmail.com
- ventsetmarees.bibli.fr/



418 829-3136

MICHAEL 418-933-1586
RICHARD 418-563-5910

exrichardgosselin@hotmail.com

LES EXCAVATIONS

Richard Gosselin

RBQ : 1856-4716-00

- Excavation de tous genres
- Fondation, drain, imperméabilisation
- **EXPERT en installation fosse septique**
- Protection des berges, enrochement
- Démolition, terrassement
- Inspection par caméra

- Travaux en espace restreint
- **Raccord égout sanitaire et pluvial**
- Entrée, côte, chemin privé
- Travaux agricoles de tous genres
- Transport en vrac (terre, sable et gravier)







TRAVAUX D'EXCAVATION

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — AGRICOLE

Encore plus d'actualité?
autourdelile.com



Le Domaine Steinbach s'illustre sur la scène internationale

Le Domaine Steinbach a obtenu deux médailles d'argent au Concours international de Lyon 2026, une distinction qui place ses produits aux côtés des meilleures productions de la planète.

..... Continuez votre lecture sur notre site



Donner au suivant: réouverture pour la saison estivale

En opération de la mi-mai à octobre, l'organisme situé au 20, chemin des Côtes, à Saint-Jean, vient en aide aux personnes dans le besoin grâce à sa friperie. Ouvert du vendredi au lundi de 10 h à 13 h.

..... Continuez votre lecture sur notre site



Une nouvelle initiative pour saluer l'engagement bénévole

À l'occasion de la Semaine de l'action bénévole, la Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency-Île-d'Orléans a organisé le concours *Coup de cœur bénévole*. À noter parmi les récipiendaires, deux organismes orléanais, l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans a récompensé M. Guy Delisle et le Manoir Mauvide-Genest, M^{me} Francine Paré.

..... Continuez votre lecture sur notre site



Abonnez-vous à notre
infolettre!

Saint-Pierre OSCAR-FERLAND

QUELQUES NOUVELLES DE LA BIBLIOTHÈQUE OSCAR-FERLAND

La bibliothèque Oscar-Ferland offre une collection de livres, revues et films constamment mise à jour, en plus de vous offrir l'accès à divers services numériques et au prêt entre bibliothèques. Il n'y a donc aucune raison pour que vous n'ayez pas accès au livre que vous recherchez!

NOTRE BIBLIOTHÈQUE, AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ DEPUIS 40 ANS!

C'est officiellement le 7 mai 1986 que la bibliothèque Oscar-Ferland a ouvert ses portes au sein de notre communauté! Un lieu de découverte, de savoir et de rencontres pour les citoyens; au fil des années, petits et grands y ont emprunté des milliers de livres, participé à des activités enrichissantes et partagé de précieux moments.

Merci à tous les bénévoles, employés, partenaires et usagers qui ont contribué à faire vivre notre bibliothèque au cours des 40 dernières années.

Nous vous invitons à visiter le site Web de la Municipalité www.st-pierre.iledorleans.com: nous y avons publié quelques articles du journal *Le Quêteux*, jadis publié à Saint-Pierre, en référence à la bibliothèque. De beaux souvenirs!

LE PRÊT ENTRE BIBLIOTHÈQUES PLUS SIMPLE QUE JAMAIS!

Vous souhaitez obtenir un livre qui ne se trouve pas dans la collection de votre bibliothèque? C'est possible avec le prêt entre bibliothèques (PEB). Ce service vous donne accès à plus de 5 millions de livres répartis dans près de 900 bibliothèques, et ce, tout à fait gratuitement!

Pour obtenir de l'information sur ce service, consultez le dépliant disponible à la bibliothèque ou cliquez sur le bouton PEB sur le site Web du Réseau BIBLIO CNCA. Pour bénéficier de ce service, vous devez avoir en main votre carte d'abonné(e) et votre NIP.

Sainte-Famille et Saint-François MARIE-BARBIER

CLUB DE LECTURE

Le club s'est réuni le jeudi 14 mai dernier à la bibliothèque Marie-Barbier pour discuter du roman *Le Survenant*, de Germaine Guèvremont qui était en vedette. Une prochaine rencontre du club aura lieu vers la fin de l'été. Surveillez vos courriels. Cette activité est une initiative conjointe de la bibliothèque Marie-Barbier et de la Fondation François-Lamy. RSVP: fami@reseaubibliocnca.qc.ca.

HORAIRE SPÉCIAL POUR LA FÊTE DES PÈRES

Le dimanche 21 juin prochain, la bibliothèque sera fermée à l'occasion de la fête des Pères. Faites le plein de livres en prévision de cette fermeture!

APPEL AUX ARTISTES LOCAUX

En cette année festive, la bibliothèque Oscar-Ferland souhaite mettre en valeur le talent de nos artistes locaux en offrant un espace d'exposition temporaire pour leurs œuvres. Peinture, photographie, illustration, artisanat ou toute autre forme d'art visuel sont les bienvenus!

Vous aimeriez partager votre créativité avec la communauté? Communiquez avec nous pour connaître les modalités à l'adresse loisir@stpierreio.ca. Nous avons hâte de découvrir et de faire rayonner le talent d'ici!

DES NOUVEAUTÉS RÉGULIÈREMENT

La bibliothèque Oscar-Ferland procède régulièrement à l'achat de nouveaux livres et films afin de diversifier sa collection et pouvoir ainsi offrir davantage de contenus aux citoyens. Venez voir notre étagère dédiée aux nouveautés mensuelles.

Littérature québécoise

- *À bord du Notre-Dame* de Richard Gougeon
- *Cinq siècles de vie sur le dos de la grande tortue* de Jean Sioui
- *Le dernier siècle avant l'aube* de Jean Bédard
- *Charlotte Bergevin*, tome 1 de Maryse Rouy
- *Comme un goût de miel*, tome 1 de Louise Tremblay-D'Essiambre
- *Helena*, tome 1 de Katherine Girard
- *Tourbillons du destin* de Michel Langlois
- *Un Canadien à Paris*, tome 2 de Jean-Pierre Charland
- *Voyage de l'espoir*, tome 2 de Josée Ouimet
- *La missive du roi* de Daniel Simoneau
- *Rue Hôtel-de-Ville*, tome 1 de Jocelyn Roi
- *La sainte paix* d'André Marois
- *La vie tout simplement*, tome 2 de Jacques Paré

- *La vieille qui court* de Catherine St-Germain

Littérature française

- *La vie entière* de Timothée Fombelle
- *Les orphelins* d'Éric Vuillard

Bandes dessinées

- *Héros Mont Dragon*, tomes 5 à 8 de Louis Patalano

Documentaire

- *Le cas Trump: portrait d'un imposteur* d'Alain Roy
- *Le monde en perdition* de Charles-Philippe David
- *Jean Lesage: bâtisseur du Québec moderne* de Jocelyn Saint-Pierre
- *Sapiens*, tome 3 de Yuval Noah Harari

Polar et thriller

- *Toutes les nuances de la nuit* de Chris Whitaker

Films DVD

- *Les méchants 2*
- *Zootopia 2*
- *Une bataille après l'autre*
- *Marty suprême*
- *Hamnet*

Véronique Gravel

Horaires

- Mardi de 18 h 30 à 20 h 30
- Jeudi de 18 h 30 à 20 h 30
- Dimanche de 10 h à 12 h

Coordonnées

- 418 828-2855
- biblio@stpierreio.ca
- st-pierre.iledorleans.com

Horaires réguliers

- Mercredi de 19 h à 21 h
- Dimanche de 9 h 30 à 11 h 30

Coordonnées

- 2482, chemin Royal (local 1, dans l'école Sainte-Famille)
- 418 666-4666, poste 8083
- bibliostefamillefrancois@gmail.com

France Blouin

Saint-Laurent

DAVID-GOSSELIN

Pour ne rien manquer de votre bibliothèque, suivez notre page Facebook et venez obtenir votre carte de membre si ce n'est pas déjà fait.

HEURE DU CONTE – RÊVE GRAND, PETITE TAUPE

Dernière chance avant les vacances d'été de participer à l'heure du conte! Rendez-vous le 31 mai, de 10 h à 11 h, à la salle municipale. Nicole et Nathalie invitent les enfants à venir écouter l'histoire: *Rêve grand, petite taupe*. Un bricolage de petite taupe est aussi au programme. Gratuit. Pour tous les enfants de l'île d'Orléans de 4 à 8 ans. Présence parentale requise. Inscription obligatoire (maximum 25 places): nicolefarandole@hotmail.com.

JOUETS ANCIENS

En septembre, retombez en enfance avec une conférence sur les jouets de 1939 à 1969. Jean Bouchard y présentera plus de 70 jouets anciens, dans une formule interactive où les jouets s'animeront... et où vous serez invité à participer. Le 12 septembre, de 10 h à 11 h 30. Gratuit.

Sainte-Pétronille

LA RESSOURCE

NOUVEAUTÉS DE MAI

- *Fils de personne*, de Yann Martel
- *Le prieur de Bethléem*, de Yasmina Khadra
- *La locataire*, de Freida McFadden
- *Kabasa*, de Michel Jean
- *Douze ans après*, de Lisa Gardner
- *Tu m'avais promis*, de Maud Ankaoua
- *Le bien ne fait pas de bruit*, de Monique Proulx
- *Et la joie de vivre*, de Gisèle Pelicot
- *Les invisibles*, de R. J. Ellory
- *Architectures de la joie*, de Anaïs Barbeau-Lavalette

POUR LES JEUNES

- *Gangster*, tome 1: *Méfiez-vous de ceux qui n'aiment pas les chats*, de Johanne Mercier et Denis Goulet
- *L'école des monstres: Tim le farceur*, de Sally Ripplin et Chris Kennett
- *Go Aki*, tome 1: *Le plus jeune lumisurge*, de Chasa
- *Le sandwich aux grenouilles*, de Danielle Chaperon et d'Elodie Duhameau
- *Les histoires de Mini-Jean et Mini-Bulle!*: *Le cirque des abeilles*, de Rebecca Potvin-Gravel et d'Alex A.

ROTATION

Depuis le 11 mai, une nouvelle rotation a intégré des dizaines de titres dans les rayons de la bibliothèque. C'est l'occasion de revenir bouquiner dans votre bibliothèque.

LA « BIBLIO-FÊTE » DU 3 MAI

La fête du printemps à la bibliothèque La Ressource a été un franc succès. Plus de cent personnes étaient au rendez-vous, avec des jeunes de

Réservation obligatoire: bibliosaintlaurentiledorleans@gmail.com

GÉNÉALOGIE

Vous pensez ne pas avoir de racines sur l'île d'Orléans? Ou si vous portez déjà un nom bien connu d'ici... êtes-vous certain d'en connaître toute l'histoire? Grâce à votre abonnement à la bibliothèque, profitez gratuitement d'un service de généalogie en ligne et partez à la découverte de vos ancêtres. Qui sait, même avec un nom moins répandu comme Roby, vous pourriez remonter jusqu'à un soldat français ayant combattu les Anglais en 1759, marié à une femme de Saint-François, dont le premier enfant y a été baptisé...

PRÊT ENTRE BIBLIOTHÈQUES (PEB) PLUS FACILE

Notre tout nouveau service de prêt entre bibliothèques est maintenant arrivé! Obtenez plus facilement les livres qui ne sont pas en rayon: cherchez l'ouvrage dans notre catalogue en ligne et cliquez pour réserver. Nécessite votre numéro d'abonné et votre NIP. Attendez ensuite un coup de fil de

tous les âges à la découverte des livres et des jeux disponibles. La mairesse du village, Myriam Thériault, a souligné le dynamisme de la communauté et l'élan que l'équipe des bénévoles redonne à la bibliothèque. Celle-ci redevient ainsi un lieu de rencontres, d'échanges et de rendez-vous familial.

LE CURÉ VERBIST

Le dynamique, fameux et sulfureux premier curé de Sainte-Pétronille, Joseph-Pascal Verbist (1829-1879), refait surface dans un article de Gilles Gallichan, paru dans le dernier numéro des *Cahiers des Dix*. Le numéro est disponible à la bibliothèque.

BÉNÉVOLES

Les personnes qui souhaitent se joindre à l'équipe des bénévoles de la bibliothèque sont toujours les bienvenues. C'est une occasion de s'engager dans la communauté au sein d'une belle équipe. Contactez-nous.

Le comité de la bibliothèque
La Ressource

Horaires

- Mardi de 18 h à 20 h
- Mercredi de 13 h à 16 h
- Dimanche de 9 h à 12 h

Coordonnées

- 418 828-2270, poste 2
- bibliotheque@stepetronille.com

votre bibliothèque. https://www.reseau-bibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/peb

DONS DE JEUX DE SOCIÉTÉ

Si, dans votre ménage du printemps, vous tombez sur des jeux de société en bon état, pensez à la bibliothèque! Une belle occasion de leur donner une seconde vie et d'en faire profiter la communauté. Les dons peuvent être déposés directement à la bibliothèque.

HISTOIRE DE LA MICROBRASSERIE – COMPLET

La conférence du 11 juin sur l'histoire de la Microbrasserie de l'île d'Orléans, ses installations et comment ils fabriquent leurs bières affiche complet depuis un moment déjà. Une liste d'attente est en place; toutefois, les possibilités de désistement demeurent limitées. Merci de votre compréhension et au plaisir de vous accueillir lors d'une prochaine activité.

NOUVEAUTÉS – COLLECTION LOCALE

Parmi les nouveautés du mois ajoutées à nos rayons pour les adultes: *Cumul I*, *La vie coupable* de Kev Lambert, *Les*

morts ne chantent pas de Jussi Adler-Olden, *Juste après Dieu, il y a papa* d'Éric-Emmanuel Schmitt, *Même pas morte* de Geneviève Rioux. Roman jeunesse: *Les héros de ma classe*, Tome 2, *La terrifiante araignée de Tara* de Jocelyn Boisvert. BD: *La nouvelle Ninn 3*, *Les oubliés* de Cassandra Calin et Jean-Michel Darlot. La liste complète est disponible à la bibliothèque et sur le site [reseau-bibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent](https://www.reseau-bibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent).

Stéphane Roby

Horaires

- Mardi de 19 h à 20 h 30
- Mercredi de 14 h à 18 h
- Samedi de 10 h à 12 h

Coordonnées

- 6822, chemin Royal
- 418 828-2529
- biblio@saintlaurentio.com
- facebook.com/bibliodavidgosselin
- [reseau-bibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent](https://www.reseau-bibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent)

**SPÉCIALISÉE EN
ESPACE RESTREINT**

NE VOUS CREUSEZ PLUS LA TÊTE !

ON S'OCCUPE DE TOUT DE A à Z

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

RACCORD D'ÉGOUT SANITAIRE ET PLUVIAL
TRANSPORT EN VRAC : TERRE - SABLE - GRAVIER

- Remplacement de drain de fondation
- Réparation de fissures et imperméabilisation
- Excavation des fondations et agrandissement
- Vente et installation de fosses septiques
- Drain agricole, ponceau et fossé
- Enrochement, protection des berges
- Démolition, marteau hydraulique

ESTIMATION HONNÊTE ET GRATUITE

BEN COULOMBE & FILS
EXCAVATION & TERRASSEMENT
RBQ : 5699-4320-01

excavationbencoulombe.ca

418 805-9405 | 418 828-9405
info@excavationbencoulombe.com



Vivre à l'Île d'Orléans

LA MRC EN BREF

mrc.iledorleans.com
418 829-1011

Mégarecyclage 2026 : merci à tous les participants !

Audrey
GUILLEMETTE-LACASSE

Coordonnatrice de la gestion des matières résiduelles

Nous remercions les 255 visiteurs, les 40 bénévoles, le comité environnement de Saint-Pierre, la Maison des jeunes ainsi que les récupérateurs pour leur participation. Grâce à eux, plus de 10 tonnes d'articles seront réemployés ou recyclés de façon écoresponsable. Nous remercions également nos commanditaires, qui ont fourni le repas et des prix de participation aux bénévoles.

POINTS DE DÉPÔTS MUNICIPAUX

Une quantité importante de peintures, huiles, antigels et filtres a également été récupérée grâce aux citoyens qui ont visité les six dépôts municipaux. Ces dépôts sont accessibles toute l'année; il n'est donc plus nécessaire d'attendre le Mégarecyclage pour récupérer ces matières. Il suffit de déposer vos bidons sur les bacs en métal extérieurs, durant les heures de bureau. À l'intérieur des bureaux municipaux, vous trouverez également des boîtes pour

déposer vos batteries, ampoules fluocompactes et bouchons de liège.

RÉCUPÉRATEURS DU MÉGARECYCLAGE

Entraide diabétique, Fondation François-Lamy, bibliothèque Oscar

Ferland, Option Métal Recyclé, GoRecycle, Laurentide Environnement, Recycler mes électroniques^{MC}, Arteau Récupération, Recyc-Québec, Écolivres, François Fillion (CAA), Fondation Clermont Bonenfant, TerraCycle (Bureau en gros), Recork.

POUR PLUS D'INFORMATIONS

Visitez www.recupio.ca et la page Facebook « Récup Île d'Orléans ».

COMMANDITAIRES DU MÉGARECYCLAGE



Postes disponibles au sein de la MRC

Chantale
CORMIER

Directrice générale/greffière-trésorière

Voici des postes actuellement à pourvoir dans notre organisation (<https://mrc.iledorleans.com/fra/carrieres.asp>)

ADJOINT ADMINISTRATIF OU ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Sous l'autorité de la direction générale, la personne titulaire du poste effectue différentes tâches liées à la réception et assure un soutien bureautique à l'équipe de la MRC.

Principales tâches et responsabilités

- Accueillir, identifier et orienter, au besoin, les citoyennes, citoyens et autres clientèles
- Assurer la réception des appels et des courriels, puis les rediriger vers les personnes concernées
- Transmettre diverses informations d'ordre général aux citoyennes et citoyens, aux professionnels et aux visiteurs, notamment concernant le suivi des demandes de permis
- Assurer le soutien administratif relatif aux demandes de permis et d'autorisations
- Effectuer le classement, la numérisation et l'archivage selon le système établi
- Réaliser diverses tâches administratives et bureautiques connexes

Offre d'emploi détaillée: <http://bit.ly/3QUFQL6>

INSPECTEUR OU INSPECTRICE EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT

La MRC est à la recherche d'une personne pour compléter son équipe collaborative et dynamique au service de l'inspection en bâtiment et en environnement.

Responsabilités

Sous la supervision de la personne responsable du service de l'aménagement du territoire, la personne titulaire du poste doit notamment:

- Veiller à l'application et au respect:
 - de la réglementation d'urbanisme des municipalités de l'île;
 - de la réglementation municipale uniformisée;
 - de la réglementation provinciale (ex.: Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées)
- Accompagner et informer les citoyennes, citoyens et autres requérantes ou requérants dans leurs démarches
- Recevoir et analyser les demandes, puis délivrer les permis et certificats

- Effectuer des visites terrain dans le cadre des inspections
- Recevoir les plaintes, émettre les avis d'infraction et en assurer le suivi
- Agir à titre de témoin devant les tribunaux, au besoin
- Produire les rapports et documents administratifs requis
- Effectuer toute autre tâche connexe liée au poste

Offre d'emploi détaillée: <https://bit.ly/3R1IHBS>

ASSISTANT OU ASSISTANTE EN PATRIMOINE IMMOBILIER

Sous la supervision de la responsable du Site patrimonial de l'Île d'Orléans, la personne titulaire du poste contribue à la conservation et à la mise en valeur du patrimoine bâti et des paysages du Site patrimonial de l'Île d'Orléans.

Elle doit notamment:

- Présenter les demandes de permis des citoyennes et citoyens au ministère de la Culture et des Communications (MCC) afin d'obtenir les autorisations nécessaires et assurer le suivi auprès des professionnels du Ministère et de la population, en collaboration avec la responsable du Site patrimonial

- Informer la population de l'Île d'Orléans à propos du Programme d'aide à la restauration patrimoniale (PAR), du Plan de conservation de l'Île d'Orléans et du processus de demande d'autorisation ministérielle de travaux
 - Accompagner la responsable du Site patrimonial dans la documentation des dossiers déposés au Programme d'aide à la restauration patrimoniale (PAR), notamment par la prise de photos et la rédaction de descriptions architecturales
 - Participer à l'analyse des dossiers de travaux, en collaboration avec la responsable du Site patrimonial, en préparation de l'événement récurrent des Prix de l'Île
- Offre d'emploi détaillée: <https://bit.ly/4dcBbvF>

Un projet de remorque festive pour les citoyens de l'île d'Orléans

Véronique
GRAVEL

Coordonnatrice de la Politique de la famille et des aînés

La MRC de L'Île-d'Orléans est fière de mettre de l'avant un nouveau projet rassembleur dans le cadre du programme collaboratif Circonflexe de l'Unité des loisirs et du sport de la Capitale-Nationale (ULSCN). Une subvention de 23 406 \$ a été accordée à la MRC pour la réalisation de cette initiative visant l'acquisition d'une remorque mobile et d'équipements sportifs et récréatifs qui seront partagés entre les municipalités du territoire.

Pensé dans un esprit de collaboration et de développement durable, le projet permettra aux municipalités et aux organismes de l'île d'Orléans de bonifier leur offre d'activités physiques, sportives et communautaires en donnant accès à du matériel varié, moderne et accessible à tous les citoyens. Grâce à cette approche de mutualisation, les municipalités pourront profiter d'équipements de qualité sans avoir à en faire l'achat individuel, maximisant ainsi l'utilisation des ressources publiques.

La remorque mobile facilitera le transport et la circulation du matériel

d'une municipalité à l'autre, assurant une accessibilité équitable sur l'ensemble du territoire. Que ce soit pour des fêtes familiales, des activités de camp de jour, des événements municipaux, des initiatives intergénérationnelles ou des rassemblements sportifs, ces équipements contribueront à dynamiser la vie communautaire et à encourager les saines habitudes de vie.

Le projet s'inscrit également dans les objectifs de la Politique de la famille et des aînés de la MRC, en favorisant des milieux de vie actifs, inclusifs et accessibles. En plus des bénéfices sociaux et récréatifs, cette initiative permet de réduire les achats en double, de prolonger la durée de vie du matériel et de diminuer l'empreinte environnementale liée à la production et au transport d'équipements.

Au-delà du partage de matériel, ce projet représente une occasion concrète de renforcer les liens entre les municipalités, de favoriser le travail concerté et de développer des projets communs au bénéfice de toute la communauté.

Affichons fièrement l'image de marque de l'île d'Orléans !

Julie
GOUDREAU

Conseillère aux entreprises et responsable du suivi PDZA

L'image de marque territoriale est un outil pour mettre en valeur le territoire, les produits et le savoir-faire de nos producteurs et artisans. En intégrant la signature visuelle aux différents outils de communication, les entreprises contribuent à une identité forte et reconnue de l'île d'Orléans.

POURQUOI L'UTILISER ?

Adopter l'image de marque territoriale, c'est :

- Renforcer la notoriété des produits orléanais auprès des consommateurs
- Attirer une clientèle sensible à l'achat local
- Se différencier dans un marché concurrentiel

- Participer à une fierté collective et au rayonnement du territoire

OÙ L'INTÉGRER ?

La signature de l'île peut être apposée en complément sur différents éléments :

- Les produits (étiquettes, contenants et emballages)
- Les outils promotionnels (brochures et affiches)
- Le site Internet et les réseaux sociaux
- Le matériel promotionnel (publicités)

Plus la signature est utilisée par les entreprises, plus l'image de l'île d'Orléans gagne en force et en visibilité. Les entreprises sont invitées à l'intégrer !

Contactez-nous pour obtenir les outils : jgoudreault@mrcio.qc.ca



La Semaine culturelle des insulaires : des émotions à partager, tout près de chez vous

Dominique
LEBLANC

Conseillère culturelle et communications

La MRC de L'Île-d'Orléans est heureuse de lever le voile sur une proposition unique destinée aux citoyens de l'île d'Orléans. Intitulée la *Semaine culturelle des insulaires*, des activités spéciales et des portes ouvertes se tiendront du 20 au 28 juin 2026 en accès gratuit exclusif aux résidents de l'île.

En collaboration avec les membres du Regroupement des équipements culturels de l'île d'Orléans (RÉCI), les institutions muséales ainsi que les diffuseurs attendent les Orléanais dans leurs lieux gratuitement. Notez que les places sont limitées et qu'une preuve de résidence sera exigée partout.

ENTRÉE GRATUITE DANS LES INSTITUTIONS MUSÉALES ET LES CENTRES D'INTERPRÉTATION

Il était une fois... des musées qui en avaient long à vous raconter ! C'est le début d'une belle histoire que vous vivrez avec vos musées de l'île d'Orléans. Rendez-vous dans un de ces lieux, vous serez étonnés, c'est garanti !

À l'Espace Félix-Leclerc, découvrez l'exposition permanente retraçant la

vie de Félix, personnage historique reconnu par le gouvernement du Québec en 2014, ainsi que les 3 km de sentiers pédestres agrémentés de plusieurs œuvres d'art public. EN EXTRA : l'exposition de gravures *Légendes d'un peuple* par l'artiste Alexandre Belliard. Seulement du 20 au 28 juin 2026.

Visitez l'ÉCONOMUSÉE® des alcools fins de cassis en «VIP» chez Cassis Monna et filles, pour découvrir ce savoir-faire artisanal qu'est la production d'alcool à partir de ce petit fruit, ainsi qu'une culture vivante à travers l'histoire de cette entreprise familiale. Réservation par courriel : info@cassismonna.com. Choix de dates : 20, 21, 27, 28 juin, à 15 h. 12 places par date (maximum deux places/adresse).

La Maison de nos Aïeux vous attend pendant toute la durée de la Semaine culturelle des insulaires pour venir déposer votre trace dans une capsule temporelle qui sera placée à l'intérieur du socle de la statue du Parc-de-nos-Aïeux, et prête à ouvrir dans 25 ans. Les insulaires sont invités à venir faire des textes, des enregistrements ou des dessins pour la future capsule et visiter

le musée en même temps. Ne manquez pas également le vernissage de l'exposition *le Pont de l'île* créée en partenariat avec le regroupement BLEU le 25 juin en formule 5 à 7.

La Maison Drouin s'ouvre aux artistes pour une journée de peinture en plein air chapeauté par le regroupement BLEU. Le 21 juin, durant toute la journée, les artistes prendront possession du lieu pour proposer leur vision de ce bâtiment emblématique de l'île d'Orléans. La visite du musée sera également gratuite pour les insulaires durant toute la semaine.

L'équipe du Manoir Mauvide-Genest peut vous entretenir longuement sur le personnage de Jean Mauvide, chirurgien apothicaire et premier propriétaire de cette bâtisse, son jardin initialement garni de plantes médicinales, son épouse Marie-Anne Genest, ou même de l'architecture unique de ce rare vestige de l'époque seigneuriale. EN EXTRA : un tour historique et commenté à travers le village de Saint-Jean, avec cinq arrêts entre le Manoir et l'église, le samedi 27 juin à

14h. Seulement 25 places, réservation à info@manoirmauvidegenest.com.

Le Musée maritime de l'île d'Orléans vous accueille dans ce site bucolique qui met en valeur la construction navale en bois et le patrimoine maritime de l'île d'Orléans. Il faut venir voir les nouvelles acquisitions des dernières années dont 2 bateaux à visiter ! EN EXTRA : Présentation du spectacle *Les Corsaires du Saint-Laurent* le 20 juin à 14 h (annulé en cas de pluie).

SPECTACLES ET CONCERTS GRATUITS CHEZ LES DIFFUSEURS

Le milieu de la diffusion est riche et foisonnant à l'île d'Orléans et ces trois diffuseurs reconnus feront la démonstration de la qualité de leur offre avec des activités spéciales.

Musique de chambre à Sainte-Pétronille lance sa saison estivale le 25 juin à 19 h 30 et ce sera l'occasion d'assister à un concert d'Irina Krasnyanskaya et de Jean-Fabien Schneider, deux pianos. Reconnue pour

Suite en page 24

Suite de la page 23

La Semaine culturelle des insulaires : des émotions à partager, tout près de chez vous

son acoustique exceptionnelle, l'église de Sainte-Pétronille met en valeur des artistes reconnus à l'international sélectionnés dans chacune des programmations de l'organisme. Réservation par courriel exclusivement : info@musique-dechambre.ca. Quantité limitée (32 billets) – maximum deux billets par adresse.

L'Espace Félix-Leclerc vous convie dans son univers de prédilection habituel de boîte à chansons le 20 juin 2026 à 20 h avec le spectacle d'Alexandre Belliard. Avec son charisme de conteur, son humour, son regard d'auteur-compositeur et son érudition autodidacte, Alexandre Belliard donne vie aux grandes figures de notre histoire, dont Félix Leclerc, à travers des conférences vivantes, humaines, poétiques, inspirées de son projet monumental

Légendes d'un peuple. Il raconte le récit de vie de personnages marquants de l'histoire des francophones des Amériques et, en prime, interprète une chanson hommage pour chacun. Réservation par courriel : info@felixleclerc.com. Quantité limitée (55 billets) – maximum deux billets par adresse. C'est la comédie *Sirop de poteau* qui sera à l'affiche du **Nouveau théâtre de l'île d'Orléans** pour l'été 2026. Soyez parmi les premiers de la saison à assister à cette pièce d'Alex Desmarais qui signe aussi la mise en scène. La pièce met en vedette Catherine Simard, Éva Daigle, Clément Desbiens et Joanie Lehoux. Quatre dates au choix (selon les disponibilités restantes) : 25, 26, 27 juin à 20 h ou 28 juin à 15 h. Réservation par téléphone 418 828-0967 ou courriel info@nouveautheatredelile.com.

Quantité limitée (44 billets au total) – maximum deux billets par adresse.

Cette initiative vise à faciliter l'accès des citoyens de l'île d'Orléans à ses équipements culturels.

Tout près de chez eux, aux quatre coins de l'île, les résidents peuvent découvrir des trésors d'histoire, de

patrimoine et d'art. Cette visite leur permettra de devenir d'excellents ambassadeurs culturels.

Ce projet est réalisé grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la MRC de L'Île-d'Orléans dans le cadre de l'Entente de développement culturel.

PROVINCE DE QUÉBEC MRC de L'Île-d'Orléans AVIS PUBLIC

AVIS D'ANNULATION DE LA VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES

Le présent avis est donné par la soussignée, Chantale Cormier, en sa qualité de greffière-trésorière de la MRC de L'Île-d'Orléans, ayant son domicile professionnel au 2480, chemin Royal, Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, Province de Québec, G0A 3P0.

La vente à l'enchère publique pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires prévue le 11 juin 2026 à 10 heures est ANNULÉE.

Donné à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, ce 8 mai 2026.

Chantale Cormier
Greffière-trésorière

SAINT-LAURENT

Sylvain
DELISLE

Directeur général

Offre d'emploi – Journalier saisonnier
La Municipalité recherche un employé ou un étudiant qui collaborera avec l'équipe des travaux publics pour l'été 2026. Sous la responsabilité du contremaître des travaux publics, l'employé aura à exécuter divers travaux liés à l'entretien (incluant de l'entretien ménager), à la réfection et à la réparation des infrastructures municipales, tels les immeubles, les terrains et les parcs. Il s'agit d'un poste saisonnier de 40 h/semaine. Le nombre d'heures pourrait être modulé selon les disponibilités du candidat retenu. Puisque nous cherchons à pourvoir ce poste aussitôt que possible, je vous invite à postuler rapidement. Il est possible de le faire en transmettant votre CV ou vos questions à DG@saintlaurentio.com.

MISE EN VENTE DE L'ANCIEN CAMION DES TRAVAUX PUBLICS

Au printemps, le camion des travaux publics a connu un bris mécanique relativement important. Un amortisseur a décroché du châssis en raison de la corrosion de celui-ci. La Municipalité a donc fait le choix d'acquérir un nouveau camion. L'ancien camion sera donc mis en vente. Le véhicule est offert avec quatre pneus d'été et d'hiver sur jantes et il marque 149 134 km au compteur. Celui-ci sera vendu tel quel au plus offrant. Les photos et les détails sont publiés sur notre site Internet. Vous désirez vous porter acquéreur de l'ancien véhicule des travaux publics? Faites votre offre

par courriel à DG@saintlaurentio.com avant le 29 mai.

FINANCES

Lors de la séance de mai, le rapport financier 2025 a été déposé. La Municipalité termine ainsi l'exercice financier avec un léger déficit de 364 \$. Quelques écarts méritent d'être mentionnés. Une erreur lors de l'entrée du budget 2024 a entraîné une surévaluation des revenus de taxation. À l'automne, le conseil avait ainsi fait le choix d'absorber un manque à gagner de 37 737 \$ à même les fonds généraux. Les droits de mutation ont cependant plus que compensé cette problématique en dégageant des surplus de 145 140 \$. Rappelons que la Municipalité a un budget d'opérations de plus de 3 millions \$. Le rapport des auditeurs sera disponible sur le site Internet de la Municipalité.

PASSERELLE AU PARC MARITIME

La Municipalité a lancé un appel d'offres sur invitation pour la construction d'une passerelle au Parc maritime. Rappelons que ce projet est financé dans le cadre de la Trame verte et bleue métropolitaine. Le projet sera présenté lors de la séance de juin.

RÈGLEMENTATION

Conformément à la loi, deux règlements sont en préparation et seront adoptés en juin. Le premier touchera la gestion contractuelle de la Municipalité. Ce règlement sera ainsi modernisé pour tenir compte des

nouvelles normes et obligations décrites par le gouvernement avec sa Loi sur les contrats des organismes municipaux. Le second vise à adopter un code d'éthique et de déontologie pour les élus mis à jour. Cette démarche est obligatoire après chaque élection générale. Les deux projets de règlement sont disponibles sur le site Internet.

Le conseil a également adopté le règlement 635-2026 modifiant le règlement 604-2021 sur les permis et certificats. Par ce règlement, le conseil souhaite faciliter le processus d'émission des permis municipaux en lien avec l'excavation et le creusage d'étang d'irrigation. Sans soustraire le demandeur à ses obligations d'obtenir toutes les autorisations nécessaires incluant celles qui sont ou seront exigées par les ministères de l'Environnement et de l'Agriculture, le règlement de la Municipalité vient clarifier que ces autorisations n'ont pas à être fournies préalablement à l'émission du permis municipal.

URBANISME

Sur recommandation du comité consultatif d'urbanisme, le conseil a approuvé deux dérogations mineures et une demande de démolition. Les deux dérogations mineures visaient la construction d'un garage d'une superficie excédant celle permise. L'autorisation de démolition concernait quant à elle une grange inventoriée. La demande était supportée par un rapport d'expert ayant analysé l'état du bâtiment et recommandant sa démolition.

RESSOURCES HUMAINES

Avec l'été qui s'annonce, la Municipalité a procédé à l'embauche de plusieurs étudiants. Ainsi, Florianne Gosselin, Philippe Blouin, Benjamin Gosselin, Anthony Gravel et Joshua Paquet s'ajoutent à l'équipe des coaches du projet de soccer communautaire que la Municipalité supporte administrativement. Tous les salaires en lien avec le projet sont compensés par les frais d'inscription. La Municipalité a également embauché Mathias Gosselin comme sauveteur à la piscine. Finalement, un emploi saisonnier aux travaux publics sera offert à Isaac Bélanger, qui était déjà à l'emploi de la Municipalité comme surveillant de locaux.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL 1^{er} JUIN 2026 À 20 H

Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h et
de 13 h à 16 h 30

Coordonnées

- 6822, chemin Royal,
Saint-Laurent
- 418 828-2322, poste 1
- info@saintlaurentio.com
- www.saintlaurentio.com

SAINT-PIERRE

Nicolas
ST-GELAIS

Directeur général/greffier-trésorier

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 4 MAI 2026

Lors de cette rencontre, plusieurs points ont été traités dont les suivants:

Avis de motion et dépôt de projet de règlement: Règlement n° 528-2026 sur la gestion contractuelle

Le projet de règlement n° 528-2026 a été déposé lors de la séance du conseil municipal du 4 mai. Ce projet de règlement a pour objet de prévoir des mesures relatives à la gestion contractuelle pour tout contrat qui sera conclu par la Municipalité.

Dépôt: Rapport financier

Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, le maire a présenté les faits saillants du rapport financier. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2025, les revenus de fonctionnement se sont élevés à 2 973 437 \$ alors que les charges, avant amortissement, sont de 2 573 080 \$. En ajoutant les conciliations à des fins fiscales, la Municipalité a enregistré un excédent de fonctionnement de 163 358 \$.

Nomination: Comité de démolition

La Loi sur l'aménagement et l'urbanisme prévoit que le conseil municipal doit constituer un comité de démolition, notamment afin de préserver le patrimoine bâti et d'assurer une gestion cohérente du développement. Ainsi, Hugo Lacroix, conseiller, François Pichette, conseiller, et Martin Vézina, maire, sont délégués à titre de membres du Comité sur la démolition d'immeubles pour un mandat qui se terminera le 4 novembre 2029.

Adoption de règlement: Règlement n° 525-2026 adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux

Conformément à l'article 13 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, le conseil municipal a procédé à l'adoption du règlement n° 525-2026 qui a pour objet de préciser les principales valeurs de la Municipalité en matière d'éthique et les règles déontologiques qui doivent guider la conduite des membres du conseil.

Adoption du règlement n° 526-2026 modifiant le règlement de lotissement 480-2021 afin de modifier les dispositions relatives aux frais de parc

Le conseil adopte le règlement n° 526-2026 qui a pour but de modifier le règlement de lotissement 480-2021 afin d'assouplir les dispositions relatives aux frais de parc.

LE 23 MAI, C'EST LA JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENT À SAINT-PIERRE!

Le printemps est bel et bien installé et le comité consultatif en environnement de Saint-Pierre est heureux d'inviter les adeptes d'horticulture ainsi que tous les résidents pour une activité spéciale qui se tiendra le samedi 23 mai, entre 9 h et 15 h, au Logisport de Saint-Pierre.

Durant cette journée spéciale, la Municipalité fera la distribution de petits arbres de différentes essences aux participants présents. Un arboriculteur sera présent et une randonnée d'observation des oiseaux sera offerte aux participants. Des conférences sont également prévues. Venez profiter du grand air et parfaire vos connaissances en horticulture et en ornithologie!

LE MÉGARECYCLAGE, UN SUCCÈS

Le Mégarecyclage, tenu le 2 mai dernier, a permis à de nombreux citoyens de donner une deuxième vie à des articles variés ou de les recycler de manière responsable. Cet écocentre d'un jour a une fois de plus mobilisé la population autour de valeurs de durabilité et d'écoresponsabilité. Merci aux nombreux bénévoles pour leur contribution!

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL LE LUNDI 1^{er} JUIN 2026

Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30
- Vendredi de 8 h à 12 h

Coordonnées

- 418 828-2855
- info@stpierreio.ca
- st-pierre.iledorleans.com

SAINTE-FAMILLE

Sylvie
BEAULIEU

Directrice générale/greffière-trésorière

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors de la séance du 4 mai 2026.

ADMINISTRATION ET FINANCES

Le maire a procédé au dépôt du rapport sur les faits saillants du rapport financier 2025, tel que vérifié par la firme comptable Malette.

Un avis de motion a été donné pour le dépôt d'un nouveau projet de règlement sur la gestion contractuelle. Son adoption est prévue pour la séance du 1^{er} juin 2026.

RESSOURCES HUMAINES

Pour pallier un départ à la retraite, le conseil annonce l'embauche de M^{me} Danièle de Montigny au poste d'adjointe administrative à compter du 5 mai 2026.

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Le conseil a accepté la démission de M. Denis Tremblay à titre de pompier volontaire. Les élus le remercient chaleureusement pour son dévouement et ses années de service.

Afin d'assurer la sécurité des pompiers et l'efficacité des interventions, le conseil a autorisé l'achat de nouvelles batteries pour les radios (849,56 \$) et d'un nouveau détecteur de gaz (2 824,94 \$).

COMMUNAUTÉ ET VIE MUNICIPALE

Une aide financière de 100 \$ a été octroyée au chœur de femmes de l'île d'Orléans, Les Voizelles.

COMITÉ DE DÉMOLITION

En raison d'une nouvelle distribution des tâches au sein du conseil, la composition du comité de démolition d'immeubles a été modifiée. M^{me} Sylvie DeBlois y remplace M. Yves Lévesque et siègera dorénavant aux côtés de Jean-Baptiste Alagnoux et Marc-Antoine Turcotte.

OFFRE D'EMPLOI ÉTUDIANT OU RETRAITÉ AUX TRAVAUX PUBLICS

La Municipalité de Sainte-Famille souhaite pourvoir un poste d'étudiant durant la saison estivale 2026 pour la réalisation de divers travaux manuels au sein du Service des bâtiments, parcs et espaces verts, notamment en lien avec la tonte de gazon et l'entretien ménager.

Cette offre est ouverte tant aux étudiants qu'aux personnes retraitées qui souhaitent s'impliquer au sein de la municipalité.

Le salarié doit être en mesure d'accomplir diverses tâches manuelles, usuelles et diversifiées relatives aux activités des différents services municipaux, soit des travaux comportant l'accomplissement de diverses tâches d'entretien général.

Qualifications requises

- Débrouillardise;
- Sens de l'organisation;
- Autonomie.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 juin 2026, par courriel, en personne, ou par la poste.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL LE LUNDI 1^{er} JUIN 2026.

Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.
- Vendredi de 8 h à 12 h.

Coordonnées

- 418 829-3572
- info@munstefamille.org
- ste-famille.iledorleans.com

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, Sylvie Beaulieu de la susdite municipalité

Avis public est donné de ce qui suit:

QUE le conseil municipal de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, lors de la séance ordinaire tenue le 4 mai 2026, a donné un avis de motion et a déposé le projet de règlement n° 2026-354. Projet de règlement sur la gestion contractuelle. QUE le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal situé au 2478, chemin Royal à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et du lundi au jeudi de 13 h à 16 h 30. Il est également disponible sur le site internet à l'adresse www.ste-famille.iledorleans.com.

Que ledit projet de règlement sera présenté pour adoption à la séance ordinaire du conseil municipal le 1^{er} juin 2026, à 20 h, à la salle du conseil municipal situé au 2478, chemin Royal à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans. Donnée à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans ce 6^e jour de mai deux mille vingt-six.

Sylvie Beaulieu GMA.
Directrice générale/greffière-trésorière

SAINTE-PÉTRONILLE

Félix
NUNEZ

Directeur général/greffier-trésorier par intérim

Le conseil municipal de Sainte-Pétronille s'est réuni le 4 mai 2026 à la mairie sous la présidence de la mairesse Myriam Thériault, en présence des membres du conseil formant quorum. Plusieurs dossiers administratifs, financiers et communautaires ont été abordés au cours de cette séance.

ADMINISTRATION ET GREFFE

Les élus ont procédé à l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 avril 2026. Une motion de remerciement a également été présentée concernant la piste de ski de fond afin de souligner l'implication des personnes ayant contribué à l'entretien et à la qualité des installations durant la saison hivernale. Le conseil a aussi adopté une résolution concernant le protocole d'entente relatif au partage des frais d'entretien des terrains de soccer, pour un montant de 748 \$.

Deux avis de motion ont été déposés, soit :

- Le règlement n° 481 portant sur la gestion contractuelle ;
- Le règlement n° 482 concernant l'occupation et l'entretien des bâtiments.

FINANCES MUNICIPALES

Le rapport des dépenses encourues a été présenté au conseil. Les élus ont également procédé au dépôt du rapport financier du vérificateur pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2025. Une résolution a aussi été adoptée afin d'autoriser l'appropriation d'un montant de 24 388 \$ à même le surplus accumulé non affecté afin de balancer l'investissement à financer de l'année 2025.

GESTION DU TERRITOIRE

Le conseil a adopté une résolution de nomination des nouveaux membres du CCU.

VIE COMMUNAUTAIRE ET IMPLICATION CITOYENNE

Lors de la séance, les suivis des différents comités citoyens ont été présentés au conseil municipal afin de faire état de l'avancement de plusieurs projets et initiatives locales. Le conseil a également annoncé le tirage de quatre billets pour la conférence-bénéfice de la Fondation Pause-Bonheur qui s'est tenue le 12 mai. Les élus ont finalement adopté une résolution autorisant une contribution financière de 2 500 \$ à l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO) afin de soutenir les activités et services offerts à la communauté. La séance s'est terminée par une période de questions des citoyens avant la levée officielle de la séance.

Le comité des communications invite les citoyens à suivre les différentes plateformes de communication

de la Municipalité afin de demeurer informés des nouvelles, activités, avis publics et événements à venir.

Les citoyens sont invités à s'abonner à la page Facebook de la Municipalité ainsi qu'au service de communication Telmatik en utilisant le code QR ci-dessous. Ces outils permettent de recevoir rapidement les informations importantes concernant la vie municipale et les activités de la communauté.

ABONNEMENT
SERVICE
TELMATIK

SAINT-FRANÇOIS

Marco
LANGLOIS, DMA

Directeur général/greffier-trésorier

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE
DU 4 MAI 2026Rapport financier et
rapport du vérificateur

Le point principal de cette séance a été le dépôt du rapport financier et de celui du vérificateur pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2025. Avec un surplus d'exercice de 100 047 \$, l'année 2025 aura été dans la continuité des exercices précédents. La situation financière de la Municipalité reste bonne depuis plusieurs années, en revanche, une attention particulière à l'excédent non affecté reste une priorité, puisque cet élément constitue la marge de manœuvre financière disponible pour permettre à la Municipalité de parer aux imprévus en cours d'exercice. Cette marge s'est accrue d'un peu plus de 18 000 \$ en 2025, nous allons continuer de travailler pour améliorer cet élément en 2026.

Vous pouvez consulter l'intégralité du rapport financier 2025 sur

le site web : Rapports financiers – Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans.

Séance ordinaire

La séance ordinaire de mai ayant débuté par l'adoption des résolutions usuelles, le conseil a choisi de ne pas appuyer une demande provenant de la Fédération québécoise des municipalités au sujet de la révision d'un projet de règlement sur les pratiques agroenvironnementales.

Règlement sur la gestion contractuelle

L'entrée en vigueur, le 1^{er} avril 2026, de la Loi sur les contrats des organismes municipaux (LCOM) par le gouvernement du Québec comprend l'obligation pour les municipalités du Québec d'adopter un nouveau règlement sur la gestion contractuelle respectant les normes établies par cette loi.

Le conseil a donc déposé le projet de règlement n° 026-208 et donné un

avis de motion indiquant que ce règlement sera soumis pour adoption lors d'une prochaine séance, ce qui devrait être fait lors de la séance du 1^{er} juin.

D'ici là, nous espérons que nous aurons eu la chance de vous rencontrer en grand nombre lors de notre fête du printemps du 23 mai prochain !

PROCHAINE SÉANCE
ORDINAIRE DU CONSEIL
LUNDI 1^{er} JUIN 2026 20 HHeures d'ouverture
de la Mairie

- Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

Coordonnées

- 418 829-3100
- reception@msfio.ca
- www.msfio.ca

SAINT-JEAN

Nancy
CLAVET

Directrice générale/greffière-trésorière

Voici le résumé des principales décisions prises par le conseil de la Municipalité de Saint-Jean lors de la séance du 4 mai 2026.

ADMINISTRATION

Le conseil a autorisé l'achat de 25 pots de fleurs pour la saison estivale 2026 auprès des serres Roch Hébert SENC, pour un montant de 1 346 \$ plus taxes.

Une demande d'aide financière de 750 \$ sera déposée à la Caisse populaire Desjardins (Programme *Engagement dans la communauté*) pour soutenir l'organisation d'activités, dont la Fête nationale, en collaboration avec la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans.

Une commandite de 100 \$ a été accordée au Conseil de zone de la Capitale-Nationale de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) pour soutenir l'organisation du colloque annuel 2026.

Soyez
prêt!LA SAISON
DES PUCES ET
DES TIQUES
EST ARRIVÉE!

SERVICE DE COLLECTE

Placez votre commande par téléphone et nous irons vous porter vos achats à votre voiture.

LIVRAISON
À DOMICILE

Achetez en ligne sur www.letourn.com et recevez vos achats à la maison.

Livraison gratuite avec 89 \$ d'achats.

Suivez-nous



létourn

la référence en alimentation animale

LETOURNO.COM

Les Saules
VanierCharlesbourg
Place Henri-BourassaSainte-Foy
BeauportSaint-Émile
Pont-Rouge

TRAVAUX PUBLICS

Afin d'assurer la continuité du service, le conseil a embauché M. Thomas Di Marcantonio à titre de responsable des travaux publics (poste transitoire) à compter du 13 avril 2026. Une période de formation est prévue sous la supervision du responsable en poste. L'emploi prévoit 40 heures par semaine et une période de probation de six mois.

Mandat à la firme de génie-conseil WSP – phase 2 études sur les ponceaux

Le conseil a approuvé la réalisation de la phase 2 des études techniques sur les ponceaux, pour un montant de 34 235 \$ plus taxes. Cette étape fait suite à la phase 1, maintenant complétée, et s'inscrit dans la continuité des travaux entrepris à la suite des inondations du 13 juillet 2025. La phase 2 permettra de documenter l'état des ponceaux, de mettre à jour les analyses hydrauliques et de valider une solution préliminaire conforme aux exigences du ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD). Le mandat comprend des visites terrain, des relevés d'arpentage, la mise à jour du modèle hydraulique et la préparation d'un rapport technique révisé. Les personnes touchées par les inondations seront consultées lorsque les résultats seront disponibles.

TRANSPORT ROUTIER – CONVERSION DE L'ÉCLAIRAGE EN DEL

Dans le cadre du projet de conversion des luminaires vers la technologie

DEL, le conseil a autorisé le dépôt d'une demande de permission de voirie au ministère des Transports (MTQ) et a confirmé que la Municipalité assumera les coûts et les responsabilités liés aux travaux, à l'entretien et à l'électricité des équipements.

URBANISME – ENCADREMENT DES RÉSIDENCES DE TOURISME

Le conseil a présenté un projet de règlement visant à mieux encadrer l'usage «résidence de tourisme» sur le territoire municipal. Le projet prévoit notamment un contingentement par zone, l'établissement de règles d'exploitation et la réduction de la période de maintien des droits acquis. D'autres critères d'encadrement sont également prévus dans le projet.

L'ensemble des détails sera présenté lors de la consultation publique du 25 mai 2026 à 18 h 30, qui se tiendra dans la salle du conseil, située au 8 chemin des Côtes, au deuxième étage. Les citoyens sont invités à y participer.

DEMANDE D'AMENDEMENT AU PROJET DE LOI NO 22 AFIN D'ABROGER L'ARTICLE 245.1 DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME

Le conseil a adopté une résolution demandant au gouvernement du Québec de retirer l'article 245.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, estimant que l'obligation d'envoyer des avis individuels à tous les propriétaires concernés par des mesures de protection des milieux humides et hydriques entraîne des coûts importants, un

fardeau administratif et un risque de confusion. La résolution sera transmise aux instances gouvernementales et aux organisations municipales concernées.

PRATIQUES AGROENVIRONNEMENTALES

Le conseil demande au gouvernement de suspendre le processus d'adoption du projet de règlement sur les pratiques agroenvironnementales et de le réviser en associant le milieu municipal, notamment en ce qui concerne la protection de l'eau, les bandes riveraines et l'arrimage avec la planification territoriale.

LOISIRS ET CULTURE

En loisirs, un versement de 1 000 \$ au Manoir Mauvide-Genest a été autorisé pour l'électricité et les services rendus liés au projet d'anneau de glace.

ARMOIRIES

La Municipalité de Saint-Jean ne possède pas encore d'armoiries reconnues officiellement. Des armoiries ont été créées bénévolement par M. André Fortier, historien et citoyen, afin de doter la communauté d'un symbole identitaire reflétant son histoire, son patrimoine et son caractère distinctif. Le conseil souhaite en officialiser l'usage en procédant à leur enregistrement auprès de l'Autorité héraldique du Canada (sous l'autorité de la Gouverneure générale), ce qui permettrait d'en assurer la reconnaissance légale, la protection et la pérennité, tout en renforçant l'image institutionnelle de la municipalité. Le conseil souligne par ailleurs la grande qualité de ces armoiries, qu'il considère particulièrement belles et hautement représentatives de l'identité de Saint-Jean.

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans ASSEMBLÉE publique aux fins de la consultation 25 MAI 2026, à 18 h 30**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 2021-380 AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:**

Lors d'une séance ordinaire tenue le 4 mai 2026, le conseil a adopté le 1^{er} projet de règlement portant le n° 2026-420 intitulé: **RÈGLEMENT VISANT À MIEUX ENCADRER LES RÉSIDENCES DE TOURISME.**

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 25 mai 2026 à 18 h 30, au 8, chemin des Côtes, à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans. Au cours de cette réunion, le maire et un consultant en urbanisme expliqueront le projet de règlement, les conséquences de son adoption et entendront les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement a pour objet d'amender le règlement de zonage n° 2021-380 afin de mieux encadrer les résidences de tourisme, notamment en les contingentant dans les zones R-401, R-402, R-403, R-404, R-406, R-407, R-408, R-409, R-410, R-411, M-401, M-402, M-403, M-404, M-405, M-406, REC-400 et CM-401. Le projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire. Il peut être consulté au bureau de la Municipalité aux jours et heures habituels d'ouverture: du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. DONNÉ À SAINT-JEAN-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS, ce 7^e jour de mai 2026.

Nancy Clavet
Directrice générale/secrétaire-trésorière

ANNONCES CLASSÉES**OFFRES DE SERVICE**

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tous genres. Doué en finitions intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque au 581 999-7394

Espace Thérapeutique Orléans. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI. www.espacetherapeutiqueorleans.ca halim_tazi@videotron.ca 418 922-7089

OFFRES D'EMPLOI

Vous êtes à la recherche d'un emploi saisonnier de juin à octobre, le **Vignoble du Mitan**, situé à Sainte-Famille, peut correspondre à ce que vous cherchez. Deux postes à temps partiel sont à combler. Une équipe dynamique et chaleureuse est déjà en place. Nous souhaitons trouver une personne sociable, souriante et ponctuelle. Si tout ceci vous intéresse, écrivez-moi au maccroquette@hotmail.com (Marie-Christine Turcotte). Il me fera plaisir de vous rencontrer et de discuter avec vous. Ou appelez-nous au 418 829-0901 (Marcellin Turcotte).

À LOUER

Maison à louer au 7165 chemin Royal à Saint-Laurent. 1700\$/mois non chauffé et non éclairé. Déneigement et entretien du terrain à la charge du locataire. info@sylvaindelisle.com et 418 925-8765 pour toute information.

OFFRES D'EMPLOI

Le **Moulin de St-Laurent** recrute! Envie d'un emploi qui bouge dans un lieu qui inspire? Rejoins une équipe fière de faire vivre l'île d'Orléans. Postes disponibles:

Technicien en tourisme: Accueillir la clientèle touristique, sonder les visiteurs, participer aux activités de promotion et contribuer à l'animation des médias sociaux. Nous recherchons une personne dynamique, avec de l'entregent, maîtrisant l'anglais à l'oral et à l'écrit. Horaire variable, de jour ou de soir, en semaine ou la fin de semaine.

Serveur: Accueillir les clients, présenter le menu et expliquer les mets et boissons. Effectuer le service des plats et des boissons, préparer et percevoir les paiements, assurer la mise en place et le nettoyage des aires de service, maintenir la propreté de la salle et des aires de travail, selon les normes d'hygiène. Fais parvenir ton CV à info@moulinstlaurent.qc.ca ou communique avec nous au 418 829-3888.

À VENDRE

Poêle BBQ Napoléon LD410 avec housse et bonbonne de propane, très bon état. Prix payé 700 \$, vendu 350 \$. Communiquer avec Claire 418 828-2898.

RECHERCHE

Je m'appelle Patrick et je suis un résident de Saint-Pierre. Je suis à la recherche d'un accès au fleuve pour la saison de chasse aux canards fin septembre et, si possible, jusqu'aux premières neiges, je recherche un accès préférentiellement situé à Saint-François Nord et même Sainte-Famille après l'église en direction est. Si vous avez quelque chose à me proposer, vous pouvez me contacter au 418 570-6764 ou Passelin@gabrielmiller.ca

Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.

Téléphone: 418 828-0330 | Télécopieur: 418 828-0741 | info@autourdelile.com
517, route des Prêtres, bureau 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0

Directrice générale
Laure-Marie Vayssairat

Rédactrice en chef
Mélanie Morneau

Journaliste principal
Marc Cochrane

Conception graphique
Jean-René Breault

Collaboratrices et collaborateurs: Mélanie Beauchamps, Richard Boivin, France Blouin, Marie Blouin, Jeanne d'Arc Delisle, Line Frenette, Julia Gagné-Bernard, Gilles Gallichan, Véronique Gravel, Pierre Lahoud, Oksana Mukhina, Patrick Plante, Stéphane Roby et Réjeanne Rousseau.

Impression:

**DATES BUTOIRS À RESPECTER**

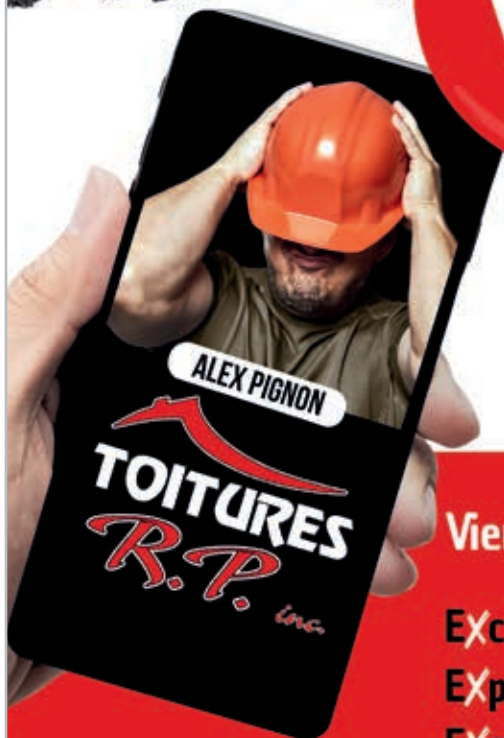
Publicités
Lundi 1^{er} juin
(Réservation d'espace et matériel publicitaire)

Textes et communiqués
Vendredi 5 juin

Distribution du journal
Jeudi 18 juin

On veut ton

- TON EXPÉRIENCE
- TON EXPERTISE
- TON EXCELLENCE
- TON EXCLUSIVITÉ



Viens rejoindre une équipe

EXceptionnelle, en pleine
EXpansion, qui fait un travail
EXemplaire

info@toituresrp.com

DEMANDEZ VOTRE SOUMISSION



418 702-0995



2 999 323 \$ pour nos membres et la communauté

Détails et conditions à
desjardins.com/ristourne



Desjardins

Caisse de la Chute-Montmorency-
Île-d'Orléans

Les excédents plus élevés de l'année financière 2025 permettent de verser cette année une ristourne plus grande et plus généreuse que celle de l'année 2024, pour un total de 505 millions de dollars en ristournes individuelles. Le montant de la ristourne individuelle et de la ristourne collective provient des excédents de l'année financière 2025 et est déterminé, au Québec, sur décision de l'assemblée générale annuelle de chacune des caisses et, en Ontario, par le conseil d'administration de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union Inc. Pour plus de détails, consultez desjardins.com/ristourne ou adressez-vous à votre caisse.